

Cierran Casa Ruby

Fiscal de DC investiga a su fundadora Ruby Corado.

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

El fiscal general de DC, Karl Racine, anunció el lunes que el Distrito de Columbia ha tomado medidas contra Ruby Corado, la fundadora de Casa Ruby, luego de que les llegó información que dicha persona huyó del país con fondos de la organización sin fines de lucro.

“Hoy, mi oficina está tomando medidas para abordar el fracaso de Casa Ruby en su misión crítica asignada de ayudar a los jóvenes LGBTQ+”, dijo Racine en declaraciones a la prensa. “Dada nuestra amplia autoridad sobre las organizaciones sin fines de lucro del Distrito, buscamos congelar las cuentas financieras de Casa Ruby y responsabilizar a su liderazgo”, añadió.

El martes se supo que Corado se encuentra en El Salvador, desde donde el miércoles, en declaraciones para un programa de televisión aseguró estar “libre de culpa”. (Ver recuadro)

Racine afirmó que Corado no pagó a los empleados y les debía dinero a los proveedores. También dijo que Corado huyó del país después de retirar decenas de miles de dólares de fondos sin fines de lucro.

El sistema de justicia de la ciudad también investiga la posibilidad de mala administración, mala supervisión de programas y finanzas y uso indebido de subvenciones y donaciones de DC, explicó Racine.

|| **Pág. 5A**



Ruby Corado, fundadora de Casa Ruby, fue considerada “una heroína” por su trabajo a favor de la comunidad LGBTQ+ en el área metropolitana de Washington. Ahora ha caído en desgracia tras una serie de denuncias de la fiscalía general de DC.

FOTO: CORTESÍA

Victoria inmigrante contra programa de Trump

Fin de ‘Permanecer en México’

ELLIOT SPAGAT
SAN DIEGO / AP

La Corte Suprema de Estados Unidos certificó el lunes su fallo de hace un mes que le permite al gobierno de Joe Biden poner fin a un programa fronterizo del expresidente Donald Trump que hace que los solicitantes de asilo aguaran en México sus audiencias en cortes migratorias estadounidenses, una mera formalidad que ha atraído atención en medio de un silencio casi total de la Casa Blanca en torno a cuándo, cómo e incluso si desman-



Alejandro Mayorkas, secretario de Seguridad Nacional, dijo que ahora se necesita que la Corte Suprema comuniquen a tribunales inferiores sobre su decisión sobre el fin del programa “Permanecer en México”.

FOTO: JOSÉ LUIS MAGAÑA / AP

telará esa política.

La frase en el expediente del lunes decía “Sentencia dictada” para registrar que los jueces votaron 5-4 en un fallo emitido el 30 de junio acerca de que el gobierno podía derogar la política “Permanecer en México”, sobreyendo el fallo de un tribunal de menor instancia que obligó a reinstaurar el programa en diciembre.

El secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas, dijo poco después de la victoria en la Corte Suprema que será necesario que los jueces le comuniquen la decisión a un tribunal inferior.

|| **Pág. 10A**

Más trenes y menos esperas para usuarios del Metro. || **Pág. 2A**

Gobierno de DC invita a solicitar fondos para matrículas y becas.

|| **Pág. 6A**

Michelle Obama pide salir a votar en las elecciones de medio término. || **Pág. 9A**

Fiscalía de Perú abre investigación a presidente Pedro Castillo.

|| **Pág. 14A**

Servicio pone más unidades al servicio de usuarios

Pasajeros esperan menos tiempo en líneas de trenes de Metro

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Desde el lunes 1 de agosto, los trenes de Metro de las líneas Azul, Naranja y Plata están llegando en los días laborales (lunes a viernes) cada 15 minutos a sus paraderos en las diferentes estaciones en Washington, Maryland y Virginia, igualando la frecuencia del servicio que se ofrece en las líneas Verde y Amarilla.

De esa manera, para los clientes la espera de un tren no durará más de 5 a 8 minutos, ya que la mayoría de las estaciones cuenta con al menos dos, sino las tres líneas.

“Mejorando el servicio que ofrecemos a los clientes es como restauraremos su confianza en la Región de la Capital Nacional”, aseguró Randy Clarke, gerente general y director ejecutivo de Metro.

“Restaurar la frecuencia del servicio de la serie 7000 y brindar aún más mejoras

en el transporte es mi enfoque”, añadió Clarke.

Y en septiembre, Metro espera ampliar las mejoras de servicio en las líneas Azul, Naranja y Plata también a los fines de semana, brindando el mismo nivel de servicio, cada 15 minutos, los sábados y domingos.

Esto brindará a los trabajadores y visitantes u otras personas que asistan a eventos y actividades en toda la región una forma aún más conveniente de movilizarse, con la tarifa



Pasajeros de las líneas Naranja (Orange) y Azul (Blue) ganarán tiempo para movilizarse en el área metropolitana de Washington, al ingresar más unidades para el transporte público del servicio Metro.

FOTO: CORTESÍA

de fin de semana de \$2 por trayecto en cualquier lugar al que viaje, indicaron funcionarios de Metro.

La mayor disponibilidad de vagones también permitirá que Metro continúe operando trenes adicionales, según sea necesario, para reducir la aglomeración del público y mantener los trenes en espera en todo el sistema en caso de que un tren quede fuera de servicio debido a problemas de mantenimiento inesperados.

Además, Metro ha restaurado más vagones de la serie 6000, aumentando la cantidad total de vagones disponibles para el servicio. Asimismo, se han completado las reparaciones del acoplador, que conecta los vagones de ferrocarril, en la mayor parte de la flota de la serie 6000, explicaron los funcionarios.

Metro está trabajando para volver a poner en servicio más trenes de la serie 7000 como parte de un enfoque por etapas. Un

componente clave del plan incluye el uso de un sistema automático de medición de ruedas en las seis líneas.

El sistema utiliza tecnología láser e imágenes para medir los juegos de ruedas en tiempo real a medida que pasan los trenes. El primer sistema está instalado en las líneas Verde y Amarilla y actualmente se encuentra en fase de prueba y validación.

El cronograma para restaurar más trenes de la serie 7000 a través de las Fases 2 y 3 del plan de regreso al servicio de Metro depende de cuándo se incorporen las mediciones automáticas de las ruedas en el proceso de inspección, dijo un portavoz del servicio. Tomando como base en el desempeño del sistema, Metro desarrollará las próximas fases del plan en consulta con las partes interesadas críticas, incluida la Comisión de Seguridad del Metro de Washington (WMSC), que debe aprobar el plan.



**CRYSTAL
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS**

\$173.67
HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

**3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722**

castlewholesalers.com

**CASTLE
WHOLESALE**

¡Para ofertas exclusivas,
denos un Like en Facebook,
síguenos en Twitter!

**LUNES-VIERNES- 7:00 A.M.-5:00 P.M.
SÁBADOS-9:00 A.M.-4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO**

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.





Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

**ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO**

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS)

PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

**Radio
La Grande**

Los clásicos
de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

**VALDEMARSOUTH
TRAVEL 2022 AMERICA**

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	\$879	Honduras	390	Guadalajara	395
MONTEVIDEO	\$843	Managua	395	Veracruz	329
SANTIAGO	\$619	San Jose	420	Leon	395
ASUNCION	\$795	Caracas	879	Los Angeles	197
		Panama	380	Miami	138
		Madrid	520	Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

LIMA	\$460	SAN SALVADOR	\$368
LA PAZ	\$598	GUATEMALA	\$372
BOGOTA	\$372	MEXICO	\$278

LLEVAMOS CARTAS Y ENCOMIENDAS A PERÚ. Salidas el 15 y 30 de cada mes

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Para evitar desalojo de inquilinos, anuncia ejecutivo Marc Elrich

Condado Montgomery reabre su Portal para el alivio de renta

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Hay un creciente número de inquilinos que están siendo impactados por el aumento del costo de los alquileres de sus viviendas con el condado de Montgomery, y que incluso tienen avisos de desalojo por la falta de pago debido a las secuelas relacionadas con el COVID.

Para enfrentar esta situación, que se ha venido agudizando en las últimas semanas, el ejecutivo del condado, Marc Elrich, anunció el lunes la reapertura del Portal de Alivio de Renta en esa jurisdicción, la más poblada de Maryland.

Elrich indicó que esta última ronda de subvenciones de ayuda para el alquiler está disponible para aquellos que tienen dos meses

o más de retraso en el pago del alquiler debido a un motivo relacionado con el COVID-19. Para ello tienen que aplicar en el sitio web del condado.

“El aumento vertiginoso de los alquileres puede ocasionar el desplazamiento de las personas y provocar la falta de vivienda, algo que debemos evitar en la medida de lo posible”, señaló el ejecutivo de Montgomery en un mensaje a los residentes. Al respecto, dio a conocer que antes de fines de junio, que era la fecha límite anterior, se recibieron 1,157 solicitudes de inquilinos en esa situación. “Y en solo 45 días, más de 4,000 solicitantes buscaron asistencia”, indicó.

Elrich explicó que “todavía estamos procesando esas solicitudes”, aunque aclaró que no se están procesando por orden de llegada.

“Todavía estamos evaluando la mejor manera de invertir los \$25 millones de dólares disponibles en ayuda”, dijo. Sin embargo, señaló que “lamentablemente, estamos viendo a algunas personas que no presentaron sus solicitudes, que ahora están viniendo con sus avisos de desalojo”. Al respecto, dijo que el condado “también está tratando de ayudarlos en la medida de lo posible”.

Marc Elrich instó a la comunidad a llamar al 311 para obtener más información sobre si califican, así como para verificar el estado de una solicitud o cómo iniciar y continuar una solicitud que no se completó y envió.

Más adelante, el ejecutivo de Montgomery destacó que la semana pasada se unió a la organización comunitaria CASA, “cuyos miembros se movilizaron

para apoyar en el Consejo del Condado mi proyecto de ley de estabilización temporal de alquileres”.

En esa oportunidad, más de una docena de oradores de diferentes sectores del condado, dieron sus testimonios sobre los desafíos que enfrentarían si sus alquileres subieran sustancialmente, como ya ha anunciado algunos propietarios y administradores de propiedades.

“Otros inquilinos se están dando cuenta después de años de vivir en el mismo apartamento, que sus contratos de arrendamiento no se renovararán, razón por la cual hemos estado presionando para aprobar una ‘ley de desalojo por causa justa’ a nivel estatal”, dijo Elrich.

“Los enormes aumentos de alquiler y las rescisiones arbitrarias de contratos de arrendamiento amenazan la estabilidad familiar”,



Marc Elrich, ejecutivo del condado de Montgomery, el más poblado de Maryland, quien está dedicando sus esfuerzos a impedir el desalojo a los inquilinos mediante ayuda para el pago de la renta.

FOTO: CORTESÍA

sostuvo.

En ese sentido, dijo que su propuesta busca establecer límites para los aumentos de renta en 4.4 por ciento por seis meses. “Debemos asegurarnos de que las personas que viven en los edificios más vulnerables para la reurbanización estén protegidas”, dijo el ejecutivo, y añadió que “a las personas que ganan menos salario no se les puede sacar de sus casas por el precio, no se puede esperar que los inquilinos de ingresos medios dediquen repentinamente tanto por-

centaje de su presupuesto mensual a la vivienda”.

“Mi propuesta -dijo- establece aumentos razonables”. El proyecto debe ser debatido por los miembros del Consejo del Condado en septiembre, cuando regresen de su receso.

“Espero que actúen muy pronto cuando regresen y agradezco el apoyo del concejal Will Jawando en este esfuerzo”, indicó, tras advertir que “con cada mes que pasa sin esta acción legislativa, más residentes corren el riesgo de perder sus hogares”.



Obtenga su cobertura. Mantenga su cobertura.



GRANDES BENEFICIOS PARA PEQUEÑAS EMPRESAS

¡DC Health Link mantiene su negocio saludable!

MÚLTIPLES OPCIONES DE PLAN

Le ahorran dinero con opciones accesibles que incluyen los planes estándar en 2023

AUTOPAGO: LE CONVIENE

Garantiza pagos puntuales con una factura mensual para cobertura médica y dental

CERO DEPOSITO

Mayor flexibilidad para que empleadores ofrezcan seguros médicos (termina en 2022)

DCHealthLink.com • (855) 532-5465 / TTY: 711

Cuando faltan pocas semanas para inicio del nuevo año escolar

Hay escasez de maestros en DC, Maryland y Virginia

ZULMA DIAZ
WASHINGTON HISPANIC

Decenas de miles de estudiantes regresan a clases desde este

fin de mes en las escuelas públicas de DC, Maryland y Virginia, y los distritos escolares de toda la región están trabajando afanosamente para asegurarse de que no falten los maestros a cargo de la enseñanza.

Hay centenares de vacantes por cubrir y eso preocupa a los líderes de los sistemas que agrupan a los centros de educación primaria y secundaria.

La situación es muy seria porque se está en una

verdader carrera contra el tiempo.

Por ejemplo, el condado de Prince George's, Maryland, no solo está buscando contratar maestros de aula y maestros suplentes, sino también



Faltan pocos días para el inicio del año escolar 2022-2023 en el área del DMV y todos los distritos escolares siguen en carrera para contratar al personal docente y auxiliar.

FOTO: CORTESÍA

conductores de autobuses, conserjes, asistentes de servicio de alimentos y enfermeras. Esta situación los ha obligado a ofrecer estípidos extras para algunas posiciones.

“Es un momento muy ocupado y estamos trabajando muy duro y rápido para que cuando llegue el primer día todos esos puestos estén cubiertos”, dijo por su parte el director de comunicaciones de las Escuelas Públicas del Condado de Montgomery (MCPS), Chris Cram.

En otros condados la situación es similar, con miles de maestros que todavía se dedican y siguen ejerciendo la profesión. “Pero la gente cambia de carrera, ya sea en la enseñanza o en otras, por razones personales, jubilación, de mudanza familiar, etc. Y no estamos inmunes a eso”, dijo un portavoz del condado de Fairfax, en Virginia.

Este problema se añade a que algunos maestros están regresando “a un cambio no deseado”, según la presidenta de la Asociación de Educación del Condado de Montgomery, Jennifer Martin.

Ella dijo que “más y más maestros están siendo reasignados contra su voluntad a diferentes escuelas para llenar los vacíos”.

“Todavía se está notificando a la gente. El sistema nos dijo que en realidad es solo un número muy pequeño de una escuela, la escuela secundaria Sherwood, pero estamos escuchando a nuestros miembros que nos dicen

que está sucediendo en otros lugares”, dijo Martin.

Martin dijo que el aviso tardío no es solo una violación del contrato, sino que afecta el tiempo personal y profesional de los maestros.

“El cuidado de los niños es un problema importante”, dijo. “El hecho es que nuestro condado es geográficamente muy grande, por lo que su viaje al trabajo puede cambiar radicalmente dependiendo de dónde lo reasignen”, explicó.

Una portavoz de la escuela replicó que las reasignaciones son un proceso normal que cumple con el contrato: “Cada año, a partir de marzo, generalmente se identifican cientos de maestros para la transferencia... Este proceso generalmente finaliza en julio. Este año se identificaron muy pocos puestos para transferencias después de esa fecha de julio”, informó.

El sistema de escuelas públicas de Montgomery informó que para normalizar la situación se convocó a una sesión de contratación virtual la semana pasada, a la que se sumará una feria de empleo en persona el 10 de agosto en la escuela secundaria Gaithersburg, de 5 a 7 p.m.

Por su parte, las Escuelas Públicas del Condado de Prince George (PGCPS) están organizando eventos de contratación en todo el distrito con el objetivo de reclutar personas para una variedad de puestos que aún se encuentran vacantes.



KITCHEN KOMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina

\$1689⁰⁵



PORT & BELL ANNA GREY
10'x10' Gabinetes de Cocina

\$3140⁰⁷



FABUWOOD METRO FROST
10'x10' Gabinetes de cocina

\$2590²¹



SUNNYWOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida

\$3982⁴⁶

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/laves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared
• 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared
• 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



**TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA**

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



CASTLE
WHOLESALE

www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, siganos en Twitter!

Horario: lunes-viernes 7:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar.
Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.



Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com



Johnny A. Yataco
President

Nelly Carrión
Director

Víctor Caycho
Josmar Castillo
Reporters

Mónica Peña
Karen Sun
Renzo Espinoza
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer
Mercedes Balseca
Andrés Quiñones
Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Investigan a Ruby Corado por huir del país con donaciones

Cierra la Casa Ruby y el fiscal de DC demanda a su fundador

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

El fiscal general de DC, Karl Racine, anunció el lunes que el Distrito de Columbia ha tomado medidas contra Ruby Corado, la fundadora de Casa Ruby, luego de que les llegó información que dicha persona huyó del país con fondos de la organización sin fines de lucro.

“Hoy, mi oficina está tomando medidas para abordar el fracaso de Casa Ruby en su misión crítica asignada de ayudar a los jóvenes LGBTQ+”, dijo Racine en declaraciones a la prensa.

“Dada nuestra amplia autoridad sobre las organizaciones sin fines de lucro del Distrito, buscamos congelar las cuentas financieras de Casa Ruby y responsabilizar a su liderazgo”, añadió.

El martes se supo que Corado se encuentra en El Salvador, desde donde el miércoles, en declaraciones para un programa de televisión aseguró estar “libre de culpa”. (Ver recuadro)



Karl Racine, fiscal general de DC, tomó medidas urgentes tras el cierre de Casa Ruby, congelando sus cuentas y abriendo una demanda contra Ruby Corado.

FOTO: CORTESÍA

Racine afirmó que Corado no pagó a los empleados y les debía dinero a los proveedores. También dijo que Corado huyó del país después de retirar decenas de miles de dólares de fondos sin fines de lucro.

El sistema de justicia de la ciudad también investiga la posibilidad de mala administración, mala supervisión de programas y subvenciones y donaciones de DC, explicó Racine.

Las instalaciones de Casa Ruby cerraron en toda la ciudad en julio. Casa Ruby

era una organización sin fines de lucro creada por Corado, una inmigrante transgénero de El Salvador, con el objetivo de servir a los miembros de la comunidad trans en DC.

Sin embargo, después de perder los fondos de la ciudad y ver que las donaciones se agotaban, Corado desapareció, según las primeras versiones.

La alcaldesa Muriel Bowser, al ser consultada sobre el asunto en julio dijo “estar triste” por el cierre de la organización sin fines de lucro, y agregó: “Pe-

ro también sé que cuando damos cientos de miles y millones de dólares y no se les paga a los proveedores y tampoco a los empleados, tenemos un problema”.

Cargos civiles

El mismo lunes, la Oficina del fiscal general de DC presentó una moción de emergencia en el Tribunal Superior de DC alegando que Casa Ruby y su directora ejecutiva Ruby Corado han violado la Ley de Corporaciones Sin Fines de Lucro de la ciudad en relación con sus transacciones financieras.

La moción judicial, entre otras cosas, solicita que la corte apruebe una orden de restricción temporal que congela todas las cuentas bancarias y las cuentas de PayPal de Casa Ruby en las que se han depositado fondos del gobierno de DC y donaciones privadas.

Además, la moción establece que la orden de restricción es necesaria para evitar que “la acusada Ruby Corado realice retiros de cualquiera de esas cuentas, eliminando la autorización de Corado para controlar



Ruby Corado, fundadora de Casa Ruby, fue considerada “una heroína” por su trabajo a favor de la comunidad LGBTQ+ en el área metropolitana de Washington. Ahora ha caído en desgracia tras una serie de denuncias de la fiscalía general de DC.

FOTO: CORTESÍA

cualquiera de esas cuentas, requiriendo que Corado mantenga los fondos ya retirados de esas cuentas en los Estados Unidos”.

La demanda de Racine sostiene que “el beneficio personal de Corado deja a la organización incapaz de operar, incluida la imposibilidad de pagar el alquiler de la vivienda de transición que está designada para proporcionar ayuda a las comunidades vulnerables, y la imposibilidad de pagar a sus empleados y proveedores por los servicios rendidos”.

Corado declaró a la prensa a principios de este año que había comenzado una Casa Ruby en El Salvador el año pasado con la aprobación total de la junta

de Casa Ruby. Sin embargo, la denuncia y la moción para la orden de restricción presentadas por la oficina del fiscal general de DC dicen que no se pudo encontrar documentación que demuestre que la junta alguna vez aprobó la creación de una Casa Ruby en El Salvador o que Corado podría desviar decenas de miles de dólares de la Casa Ruby en DC a la operación El Salvador.

“En lugar de cumplir con su importante misión de brindar vivienda de transición y apoyo a los jóvenes LGBTQ+, Casa Ruby desvió cientos de miles de dólares de subvenciones del Distrito y donaciones caritativas de su propósito previsto”, insistió Racine.

■ RESPONDE EN VIDEO DESDE EL SALVADOR

Ruby Corado: “Acá estoy, el que no la debe no la teme”

Desde El Salvador, Ruby Corado -quien alcanzó reconocimiento nacional e internacional tras abogar durante años por los derechos de las mujeres transgénero en Estados Unidos y ayudar a la comunidad LGBTQ+ más vulnerable-, respondió a las acusaciones que se le hacen a través de un video. ¿Está usted, huyendo, se está escondiendo de las autoridades en Estados Unidos?

Ruby Corado: “Para que una persona huya tiene que haber una razón. Hice un anuncio hace más de un año que yo me iba a retirar de Casa Ruby en el 2022, cuando concluyera con 30 años de trabajo. No, yo no estoy huyendo.

Ella aseguró haberse trasladado por un tiempo a El Salvador para continuar con su lucha en países del Triángulo Norte y “advertir sobre los riesgos de inmigrar ilegalmente en los Estados Unidos”.

Ruby Corado: “Desgraciadamente fui tan abierta que critiqué el sistema. Un sistema al que no se le puede criticar. A través de eso y la demanda que hice, me han castigado. Comenzaron a crear lo que yo le llamo ‘estrangulamiento financiero’. Cuando se comienza a limitar el dinero que entra a una organización obviamente van a haber situaciones. Varios contratos del Distrito de Columbia no

han reembolsado aproximadamente la cantidad de medio millón de dólares. Cualquier rumor que dice que porque yo tenía dinero y no le pagué a los empleados, es precisamente porque el dinero no estaba, no había llegado. Y la gente que dice que yo por eso ando huyendo, acá estoy. El que no la debe no la teme. Yo no gasté ningún dinero para beneficiarme personalmente”.

DRY CLEANERS NECESITA
**PLANCHADOR
DE CHAQUETAS
PLANCHADOR
DE PANTALONES**
con experiencia

Tyson's Super Cleaners
8417-B Old Court House Rd.
Vienna, VA 22182
(703) 395 1713
(703) 893 1112

ELSIE WHITLOW STOKES COMMUNITY FREEDOM PUBLIC CHARTER SCHOOL REQUEST FOR PROPOSALS

Multiple Services

Elsie Whitlow Stokes PCS invites all interested and qualified vendors to submit proposals for the below services. The RFP with bidding requirements and supporting documentation can be obtained by emailing procurement@ewstokes.org.

- Legal Services
- Office Supplies
- SIS
- RFP for the Supply and Delivery of Grocery Products (National School Lunch Program)

Bidders can provide the following in response to proposals: an organizational capability statement, resume of principals, three (3) references, and detailed scope of work. Submissions shall be emailed as PDF documents no later than noon on August 12, 2022. When submitting the response to the RFP, please make the subject the service type you are responding to.

Please, no calls.

RECINOS CONSTRUCTION Compañía de construcción

NECESITA PERSONAL
• Laborers • Carpinteros • Hierros
• Foreman • Concrete Finishers

Aplicar en persona: Dirección:
11262 Georgia Ave., Suite 210 Silver Spring MD 20902
Horario: lunes a viernes 9:00 a.m.-2:00 p.m.

Teléfono: **(240) 886 8837**

Brinda apoyo financiero para matrícula y becas estudiantiles

El Distrito invita a solicitar ayuda para entrar a la universidad

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Hay miles de dólares disponibles para los estudiantes del Distrito de Columbia (DC) que quieren seguir una carrera universitaria, tanto en matrículas como en becas, y el plazo final para solicitarlas está muy cerca, el 19 de agosto.

El lunes, la alcaldesa Muriel Bowser invitó a los habitantes de DC a que apliquen para los tres grandes programas de asistencia que están en marcha:

■ El subsidio de Asistencia para Matrícula de DC paga la diferencia entre la matrícula dentro y fuera del estado hasta \$10,000

anuales en universidades públicas y hasta \$2,500 en universidades privadas.

lanzó el otoño pasado, brinda a los estudiantes de DC hasta \$ 8,000 en ayuda

EL DATO

■ Visite el sitio web de OSSE para obtener información sobre las subvenciones y sus procesos de solicitud, así como otros recursos para los habitantes que van a la universidad.

■ Para obtener más información sobre DC Futures, DC-TAG o Mayor's Scholars, visite www.osse.dc.gov/page/scholarships-and-grants-students.

■ El Programa de Pregrado de Becarios de la Alcaldesa ((Mayor's Scholars), que brinda financiamiento basado en las necesidades para los residentes de DC que obtienen su primer título de asociado o licenciatura.

■ DC Futures, que se

para la matrícula cuando obtienen su primer título en un campo profesional de alta demanda en universidades locales seleccionadas. Esta ayuda viene con un estipendio de hasta \$1,500 por año, además de la beca. El programa fue creado con una inversión de \$12 millo-



Los graduados de las escuelas secundarias tienen muchas posibilidades de conseguir ayuda para el pago de la matrícula y conseguir becas en las universidades de DC.

FOTO: CORTESÍA

nes de la alcaldesa Muriel Bowser.

Los tres programas ayudan a miles de residentes de DC a acceder a la educación universitaria cada año.

“A través de estos programas únicos y específicos, estamos invirtiendo millones de dólares en asistencia financiera cada año para que miles de habitantes de DC, en cada una de sus ocho distritos, puedan acceder a una educación universitaria y un camino hacia la clase media”, dijo la alcaldesa Bowser.

Al mismo tiempo, instó “a todos los estudiantes de DC que van a la universidad, y a aquellos que están considerando la educación superior, a conocer sobre cada oportunidad y postularse para la que mejor se adapte a sus planes universitarios”. La alcaldesa instó a los residentes de DC a solicitar las tres opciones de apoyo universitario, las cuales ofrecen más de \$50 millones de dólares en ayuda financiera y apoyo postsecundario en el año de adjudicación 2022-23.

Los premios dependen de criterios que varían según el programa, inclui-

dos la escuela secundaria, la edad, la institución postsecundaria, el costo de asistencia, los ingresos familiares y la especialidad universitaria del solicitante.

El Programa de Becas Universitarias de la Alcaldesa (Mayor's Scholars), financiado localmente, brinda financiamiento basado en la necesidad para los habitantes elegibles de DC que obtienen su primer título de asociado o licenciatura en colegios y universidades del área seleccionada. DC Futures, lanzado en el otoño de 2021 y creado a través de una inversión de \$12 millones por parte de la alcaldesa Bowser, brinda una beca y apoyo a los habitantes de DC que buscan su primer título en un campo profesional de alta demanda en tres universidades locales:

■ La Universidad del Distrito de Columbia y el Colegio Comunitario de la Universidad del Distrito de Columbia,

■ La Universidad Católica de América, y

■ La Universidad Trinity Washington.

Además de brindar a los

habitantes hasta \$8,000 en apoyo para la matrícula, el Programa DC Futures también brinda servicios y apoyos integrales, como capacitación universitaria y acceso a fondos de emergencia para ayudar a cubrir el costo de gastos adicionales e inesperados como alimentos, vivienda, seguro médico y cuidado infantil.

Los interesados deben presentar una solicitud para cada programa anualmente. Todos los solicitantes deben seguir las instrucciones proporcionadas por correo electrónico para asegurarse de que su solicitud esté completa, incluido el envío de documentos.

“El camino hacia la clase media requiere acceso a la educación superior”, dijo la superintendente estatal Dra. Christina Grant, refiriéndose al programa.

“Juntos, DCTAG, Mayor's Scholars y DC Futures son apoyos financieros fundamentales para más de 5,000 estudiantes de DC y los ayudan a minimizar los costos universitarios al completar un programa de estudios postsecundarios a tiempo y con menos deudas”.

■ ANUNCIA DELEGADA ELEANOR HOLMES NORTON

Si vive en el Distrito puede reportar ruido de helicópteros

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El Distrito de Columbia cuenta con un sistema donde sus habitantes pueden informar acerca de “ruidos no deseados” de helicópteros que sobrevuelan el área.

El miércoles, la delegada de DC, Eleanor Holmes Norton, anunció el lanzamiento del sistema, a través del cual se pueden presentar las quejas, ya sea en línea a través de la aplicación móvil o llamando al teléfono

877-209-3200.

El ruido de las aeronaves ha sido un problema para muchos residentes de la región metropolitana, especialmente para aquellos que viven cerca del Aeropuerto Nacional Reagan y el parque aéreo del condado de Montgomery.

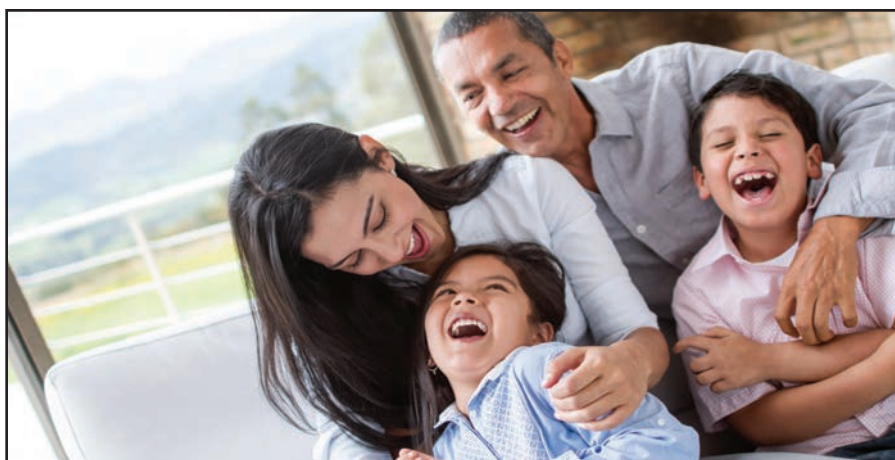
Ante esa situación, en marzo de 2021 el fiscal general de DC, Karl Racine, instó a la Administración Federal de Aviación (FAA) a cambiar su política de ruido aeroportuario, porque, según sostuvo, estaba utilizando información desac-

tualizada e inadecuada para establecer sus reglas.

En enero, la Oficina de Responsabilidad del Gobierno recomendó a la FAA crear un mecanismo para intercambiar información sobre el ruido de los helicópteros con los operadores de helicópteros.

El sistema de prueba recién creado está a cargo del Consejo de Helicópteros de la Región Oriental y la Asociación Internacional de Helicópteros.

La FAA sopesará los resultados del sistema de prueba, informó Norton.



Ser propietario de una vivienda de forma más accesible.

M&T tiene opciones para ayudarle a lograr ser propietario de una vivienda.

Usted puede ser elegible para soluciones que lo ayuden a:

- Reducir el dinero en efectivo necesario en el cierre
- Disminuir los pagos mensuales
- Ahorrar miles de dólares al pagar menos intereses
- Calificar con un historial de crédito que no sea perfecto

Comience con uno de nuestros especialistas en hipotecas llamando al 1-888-253-0993 o visítenos en mtb.com.

M&T Bank



Prestamista hipotecario equitativo.
Se aplican ciertas restricciones. Sujeto a aprobación del crédito y de la propiedad. Toda la documentación de préstamo se le proporcionará en inglés. Tenga en cuenta que las futuras comunicaciones verbales y escritas del banco pueden estar únicamente en inglés.
©2022 M&T Bank. Miembro FDIC. NMLS# 381076. 43771-HSP 220511 VF

Electores impiden severas restricciones

Kansas: Votantes protegen en urnas derecho al aborto

JOHN HANNA T MAE-
GARET STAFFORD
TOPEKA, KANSAS / AP

Los votantes de Kansas protegieron el martes el derecho al aborto en su estado, rechazando una medida que habría permitido a su Legislatura, controlada por los republicanos, endurecer las restricciones al aborto o prohibirlo por completo.

El referendo en este estado conservador fue la primera prueba sobre el sentir de los votantes estadouni-

denses en cuanto al derecho al aborto desde que la Corte Suprema anuló el fallo del caso Roe contra Wade en junio. Fue una importante victoria para los defensores del derecho al aborto luego de algunas semanas en las que muchos estados del sur y de la región centro norte del país prohibieron en gran medida la interrupción del embarazo.

Los votantes rechazaron una propuesta de enmienda a la Constitución de Kansas que habría añadido un lenguaje que establece que no concede el derecho al aborto. Una decisión de la

Corte Suprema del estado en 2019 declaró que el acceso al aborto es un derecho "fundamental" bajo la Carta de Derechos del estado, impidiendo una prohibición y frustrando las posibles labores legislativas promulgar nuevas restricciones.

El referéndum fue seguido de cerca como un barómetro de la molestia de los votantes liberales y moderados en torno al fallo de junio pasado, que desechó el derecho al aborto en todo el país. El fracaso de la medida también fue significativo por lo conser-



Mujeres se abrazan durante una fiesta para ver Value Them Both después de que no pasó una pregunta sobre una enmienda constitucional que eliminaba las protecciones al aborto de la constitución de Kansas, el martes 2 de agosto, en Overland Park, Kansas.

FOTO: CHARLIE RIEDEL / AP

vador que es Kansas y por el hecho de que durante la década previa a la votación del martes, el doble de republicanos han votado en sus primarias de agosto en relación a los demócratas.

Kristy Winter, una profesora de la zona de Kansas City de 52 años y votante sin afiliación a un partido en particular, votó en contra de la medida y llevó a su hija

de 16 años a las urnas.

"Quiero que tenga el mismo derecho a hacer lo que considere necesario, sobre todo en caso de violación o incesto", comentó. "Quiero que tenga los mismos derechos que ha tenido mi madre durante la mayor parte de su vida".

Los opositores a la medida predijeron que los grupos antiabortistas y los

legisladores que la respaldan presionarían rápidamente para prohibir la interrupción del embarazo en caso de que los votantes la aprobaran. Antes de la votación, los partidarios de la medida se negaron a decir si buscarían una prohibición mientras apelaban a los votantes que apoyaban tanto algunas restricciones como cierto acceso al aborto.

Afortunado cobrará \$ 780 millones después de pagar impuestos

Boleto ganador de Mega Millions se compró cerca de Chicago

DON BABWIN
AP

Un único boleto comprado en un suburbio de Chicago rompió los pronósticos y ganó el premio mayor de 1,337 millones de dólares de la lotería Mega Millions. La probabilidad de ganar el bote era de una entre 302,5 millones. Según el sitio megami-

llions.com, hubo un boleto ganador del bote en el sorteo del viernes por la noche, y fue adquirido en una gasolinera y tienda de conveniencia Speedway en Des Plaines.

Los números ganadores fueron: 13-36-45-57-67, Mega Ball: 14.

"Estamos encantados de haber sido testigos de uno de los mayores premios del bote en la historia de Mega Millions", declaró el director de la Lotería de

Ohio, Pat McDonald, actual director principal del Mega Millions Consortium, en un comunicado en la página web de la lotería. "Estamos ansiosos por saber quién ha sido el ganador y esperamos poder felicitarlo pronto".

La cantidad de dinero acumulada fue la tercera más grande en la historia de las loterías en el país. El premio fue tan elevado porque, en los últimos 29 sorteos consecutivos celebrados desde el 15 de abril,

ninguno de los boletos vendidos coincidió con los seis números ganadores.

Los funcionarios de la lotería habían calculado que el premio mayor sería de 1.280 millones de dólares, pero el sábado revisaron el número a 1.337 millones de dólares.

Ese premio es para los ganadores que elijan la opción de recibirlo en pagos anuales a lo largo de 29 años, pero casi todos optan por la opción de un solo pa-

go en efectivo, que para este sorteo tenía una cuantía estimada de 780,5 millones de dólares.

Según la Lotería de Illinois, la tienda que vendió el billete también es una gran ganadora: recibirá medio millón de dólares únicamente por vender el boleto. Un empleado de la tienda Speedway que contestó el teléfono, pero que se negó a dar su nombre, dijo que la tienda no ha sido notificada oficialmente de que vendió

el boleto ganador y que se enteró por los reporteros que han llamado para pedirles comentarios.

Mega Millions se juega en 45 estados además de en Washington, D.C. y en las Islas Vírgenes estadounidenses, y está coordinada por las loterías estatales.

En todo el país, los sistemas de loterías estatales emplean los ingresos para impulsar la educación, el turismo o el transporte, entre otros.

Silvia Caceres-Díaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Seguros | **Member Travelers Group**

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd.
Silver Spring, MD 20901
Four Corners

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español ¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092



LEGAL
COUNSEL
for the
ELDERLY



¿PODRÁS QUEDARTE EN TU HOGAR?

La Asesoría Legal para Adultos Mayores (LCE) está lista para ayudar a los residentes de Washington D.C. que enfrentan desalojos o ejecuciones hipotecarias. No tienes que enfrentarte a una posible pérdida de tu hogar solo. Comunícate con la LCE para recibir asistencia legal gratis*.

**Llama a la Línea de ayuda de la LCE al
202-434-2120. Hablamos español.**

**Debes ser residente del Distrito de Columbia y tener
60 años o más. Sujeto a requisitos de ingresos.*

La Asesoría Legal para Adultos
Mayores está afiliada a AARP.



A 100 días de los comicios de medio término

Michelle Obama pide a los electores hacer sentir su voz

Primarias en seis estados muestran duelo cerrado entre precandidatos republicanos.

REDACCIÓN

WASHINGTON HISPANIC

En momentos en que el país se encuentra a 100 días antes del 8 de noviembre, cuando se realizan las decisivas elecciones de medio término, la ex primera dama de Estados Unidos, Michelle Obama, hizo un llamado a la ciudadanía para que haga sentir su voz “sobre los temas que más les importan”.

En un mensaje de video difundido por la organización When We All Vote (Cuando Todos Votamos), Michelle alentó a los electores a registrarse y prepararse para votar en dichos comicios.

La ex primera dama y esposa del expresidente demócrata Barack Obama es la copresidenta y fundadora de When We All Vote.

En el mensaje de video, ella alentó a los votantes a mantenerse comprometidos en la lucha contra la supresión de votantes y para garantizar que se escuchen sus voces. “A ponerse manos a la obra”, instó Michelle Obama. Mientras tanto, los dos partidos (Demócrata y Republicano) alistan sus fuerzas en toda la nación, luego de nuevas elecciones primarias realizadas en varios estados el martes 2 de agosto.

Los republicanos

Ese día, los votantes en

Arizona elegían entre aspirantes que decían que no habrían certificado los resultados de la campaña de 2020 y los que argumentaban que era el momento de mirar hacia el futuro. Hasta el cierre de esta edición no se definían varias candidaturas.

La expresentadora de noticieros Kari Lake, que busca la candidatura republicana a gobernadora, se enfrentaba a Karrin Taylor Robson, abogada y empresaria que dijo que el partido debería centrarse en el futuro, aunque ha descrito las elecciones de 2020 como “injustas” aunque no fraudulentas.

La votación estaba demasiado ajustada para de-



La ex primera dama Michelle Obama (al centro), con miembros del personal de When We All Vote después de un discurso en la Cumbre de la Cultura de la Democracia en Los Ángeles. El lunes dirigió un mensaje a los electores.

FOTO: JAE C. HONG / AP

clarar un ganador, con Robson en cabeza por 3 puntos porcentuales.

Se esperaba que las votaciones en Arizona den pistas importantes sobre el rumbo del Partido Republicano. Las victorias de candidatos apoyados por Trump podrían ofrecer al expresidente aliados con influencia sobre la gestión electoral, mientras él estudia volver a presentarse a la presidencia en 2024. Si pierden, por el contrario, eso podría apuntar a que el partido está abierto a cambiar de dirección.

Por su parte, en Kansas, los votantes rechazaron una enmienda constitucional que habría permitido a

la legislatura estatal restringir o prohibir el aborto. Fueron los primeros votantes en pronunciarse sobre el derecho al aborto desde que la Corte Suprema de Estados Unidos revocó el derecho constitucional a interrumpir un embarazo.

Tudor Dixon, conservadora, ganó las primarias republicanas a gobernador de Michigan, tras imponerse a varios rivales poco conocidos unos días después de que Trump la apoyara. Se enfrentará en noviembre a la actual gobernadora, la demócrata Gretchen Whitmer.

En Missouri, el secretario de Justicia, Eric Schmitt, ganó la candidatura

republicana a senador y se enfrentará a la demócrata Trudy Busch Valentine, heredera de la fortuna de la cervecera Anheuser-Busch.

Pero las votaciones más señaladas eran las de Arizona, un antiguo bastión republicano que se ha vuelto más favorable para los demócratas en los últimos años debido al crecimiento explosivo en Phoenix y sus alrededores.

Las primarias y las elecciones de otoño en ese estado mostrarán si la victoria de Biden allí en 2020 fue algo ocasional o el inicio de un cambio de largo plazo para alejarse del Partido Republicano.



La presidenta de la Cámara de Representantes de EE UU, Nancy Pelosi (a la izquierda), y la presidenta de Taiwán, Tsai Ing-wen, saludan durante una reunión en Taipei, Taiwán, el miércoles 3 de agosto.

FOTO: OFICINA PRESIDENCIAL DE TAIWÁN / AP

HUIZHONG WU

TAIPÉI, TAIWÁN / AP

La presidenta de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, Nancy Pelosi, concluyó una visita a Taiwán que avivó las tensiones con China, y dijo el miércoles que ella y los otros miembros del Congreso de su delegación demostraron que no abandonarán su compromiso con la isla autogobernada.

Pelosi, la primera presidenta de la cámara baja de EE UU que visita la isla en más de 25 años, desató la

ira de Beijing con su viaje y dio pie a más de una semana de debates sobre si era una buena idea después de que se filtrara la noticia. En Taipéi, ella se mostró tranquila pero desafiante.

“El mundo enfrenta hoy una elección entre la democracia y la autocracia”, declaró en un breve discurso durante una reunión con la presidenta de Taiwán, Tsai Ing-wen. “La determinación de Estados Unidos de preservar la democracia, aquí en Taiwán y en todo el mundo, sigue siendo férrea”.

Luego de partir de Taiwán, Pelosi llegó el miércoles

por la noche a una base militar en Corea del Sur antes de reunirse con líderes políticos en Seúl. Posteriormente visitó Japón. Ambos países son aliados de Washington y juntos albergan a unos 80.000 efectivos estadounidenses como baluarte contra las ambiciones nucleares de Corea del Norte y la creciente actividad china en el Mar de China Meridional y en el Mar de China Oriental.

China, que reclama Taiwán como parte de su territorio y se opone a cualquier relación entre sus autoridades y los gobiernos extranjeros, realizó varias

Presidenta de la Cámara hace historia

Nancy Pelosi: EE UU no abandonará a Taiwán

maniobras militares en torno a la isla y emitió una serie de duras declaraciones luego de que la delegación estadounidense aterrizó el martes en la noche en la capital taiwanesa, Taipéi.

Taiwán criticó la celebración de los ejercicios alegando que violaban su soberanía.

“Este acto equivale a bloquear a Taiwán por aire y mar (...) y viola gravemente la soberanía territorial de nuestro país”, dijo el capitán Jian-chang Yuen una conferencia de prensa del Ministerio de Defensa Nacional el miércoles.

Tsai respondió también el miércoles a la intimidación

militar de Beijing.

“Frente a las amenazas militares deliberadamente intensificadas, Taiwán no retrocederá”, afirmó Tsai durante su encuentro con Pelosi. “Defenderemos firmemente nuestra soberanía nacional y seguiremos manteniendo la línea de defensa de la democracia”.



Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de cotizaciones de empresas subcontratistas con certificación Disadvantaged Business Enterprise (DBE) y Women Business Enterprise (WBE) para el proyecto “Large Meter Vault Replacement Program” en Montgomery y Prince George’s County, Maryland.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Servicios públicos de plomería y agua, contratistas de concreto, camiones de volteo, pavimentación, marcado de pavimentación, corte de sierra.

La fecha de licitación para este proyecto es el 15 de Agosto del 2022.

Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al (703) 924 7220
Fax: (703) 924 5145. Correo electrónico: Roxana@sagresconstruction.com

Victoria inmigrante contra programa de Trump



Alejandro Mayorkas, secretario de Seguridad Nacional, dijo que ahora se necesita que la Corte Suprema comuniquen a tribunales inferiores sobre su decisión sobre el fin del programa "Permanecer en México".

FOTO: JOSÉ LUIS MAGAÑA / AP

ELLIOT SPAGAT
SAN DIEGO / AP

La Corte Suprema de Estados Unidos certificó el lunes su fallo de hace un mes que le permite al gobierno de Joe Biden poner fin a un programa fronterizo del expresidente Donald Trump que hace que los solicitantes de asilo aguar-den en México sus audiencias en cortes migratorias estadounidenses, una mera formalidad que ha atraído atención en medio de un silencio casi total de la Casa Blanca en torno a cuándo, cómo e incluso si desmantelará esa política.

La frase en el expediente del lunes decía "Sentencia dictada" para registrar que los jueces votaron 5-4 en un fallo emitido el 30 de junio acerca de que el gobierno podía derogar la política "Permanecer en México", sobreyendo el fallo de un

tribunal de menor instancia que obligó a reinstaurar el programa en diciembre.

El secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas, dijo poco después de la victoria en la Corte Suprema que será necesario que los jueces le comuniquen la decisión a un tribunal inferior, que a su vez deberá levantar la orden que mantiene la política en operación en una demanda incoada por el estado de Texas.

Aparte de eso, los funcionarios del gobierno han dicho poco, incluyendo si se permitirá que algunas de los miles de personas sujetas a la política desde diciembre ingresen y permanezcan en Estados Unidos mientras una corte de inmigración analiza sus casos.

La Casa Blanca y el Departamento de Seguridad Nacional no hicieron comentarios por el momento acerca de la certificación por parte de la Corte Supre-

ma, y el Departamento de Justicia no quiso comentar. Funcionarios en México no hicieron comentarios.

Aproximadamente 70.000 migrantes se vieron sujetos a la política, conocida oficialmente como "Protocolos de protección al Migrante" (MPP) desde que Trump comenzó a implementarla en enero de 2019 hasta que Biden la suspendió en su primer día en el puesto en enero de 2021, con lo que cumplió una promesa de campaña.

Durante los primeros meses de la presidencia de Biden se permitió que muchas personas regresaran a Estados Unidos para atender sus casos.

Casi 5.800 personas han estado sujetas a la política desde diciembre hasta junio, según cifras dadas a conocer el viernes, un número modesto que haría parecer menos plausible cualquier renuencia a ponerle fin. De ese número, la

Fin de 'Permanecer en México' certifica la Corte Suprema

porción más grande es de nicaragüenses, y también hay de Cuba, Colombia y Venezuela.

Un letrado que la Organización Internacional para las Migraciones colocó la semana pasada a la entrada del albergue para migrantes establecido por el Ejército de Salvación en la ciudad de Tijuana, México, parecía capturar mejor la comprensión del público sobre el estatus de

la política: "¡Espera información oficial! El programa Quédate en México (MPP) continúa. El Gobierno de Estados Unidos informará sobre cualquier cambio".

Los críticos de la política son cada vez más abiertos sobre la reticencia del gobierno de Biden con respecto a "Permanecer en México", y tras la certificación del lunes renovaron sus exhortaciones para que se ponga fin inmediato a ese

programa.

"Es una política zombi", dijo Karen Tumlin, fundadora del Justice Action Center, una organización que litiga en favor de los inmigrantes.

El último paso podría darle el juez federal de distrito Matthew Kacsmaryk en Amarillo, Texas, un juez nombrado por Trump cuyo fallo el año pasado restableció "Permanecer en México".

■ ES "UN ACTO DE JUSTICIA", AFIRMA EL PRESIDENTE BIDEN

Ataque de un dron mata a cabecilla de Al Qaeda

**MATTHEW LEE,
NOMAN MERCHANT,
MIKE BALSAMO
Y JAMES LAPORTA**
AP

El presidente Joe Biden anunció el lunes que el máximo cabecilla del grupo terrorista Al Qaeda, Ayman al-Zawahri, murió en un ataque de Estados Unidos en Kabul, Afganistán, en el que se utilizó un dron, un operativo que describió como un acto de "justicia".

También expresó su esperanza de que esto ayude a que las familias de las víctimas de los ataques terroristas del 11 de septiembre de 2001 en el país cierren un ciclo.

El presidente dijo en un discurso desde la Casa Blanca que los funcionarios de inteligencia de Estados Unidos rastrearon a Al-Zawahri hasta una casa en el centro de Kabul donde se escondía con su familia. El presidente aprobó el operativo la semana pasada y se llevó a cabo el domingo.

Al-Zawahri y Osama bin Laden planearon los atentados del 11 de septiembre, después de los cuales muchos estadounidenses empezaron a escuchar de Al Qaeda. Bin Laden murió en Pakistán el 2 de mayo de 2011, en un operativo llevado a cabo por un comando SEAL de la Armada de Estados Unidos tras una búsqueda de casi una década.

Al-Zawahri "nunca más



El último cabecilla terrorista de Al-Qaeda, Ayman al-Zawahri, junto a Osama bin Laden, su antecesor. Ambos ya están muertos.

FOTO: AL JAZEERA / AP

permitirá que Afganistán se convierta en un refugio seguro para terroristas porque ha muerto, y vamos a asegurarnos de que no ocurra nada más", señaló Biden.

El operativo representa una victoria importante en la lucha contra el terrorismo para el gobierno de Biden, 11 meses después de que los soldados estadounidenses salieron del país tras dos décadas de guerra.

El ataque fue lanzado por la CIA, de acuerdo con cinco personas familiarizadas con la cuestión que hablaron bajo condición de anonimato. Ni Biden ni la Casa Blanca detallaron la participación de la CIA en el ataque.

Sin embargo, Biden rindió homenaje a la comunidad de inteligencia de Estados Unidos en su discurso, señalando que "gracias a su extraordinaria persistencia

y habilidades" el operativo fue un "éxito".

La muerte de Al-Zawahri elimina a la figura que, más que nadie, dio forma a Al Qaeda, primero como adjunto de Bin Laden desde 1998 y luego como su sucesor. Juntos, él y Bin Laden apuntaron las armas del movimiento yihadista hacia Estados Unidos, llevando a cabo el ataque más mortífero jamás perpetrado en suelo estadounidense: los atentados del 11 de septiembre.

La casa en la que se encontraba Al-Zawahri cuando fue eliminado era propiedad de un asesor del líder talibán Sirajuddin Haqqani, según un alto funcionario de los servicios de inteligencia. El funcionario añadió que un equipo terrestre de la CIA y un reconocimiento aéreo realizado tras el ataque con dron confirmaron la muerte de Al-Zawahri.

Obtén el plan
ilimitado de \$60⁺
por **\$30/mes**
con el Affordable
Connectivity Program*

cricket
Authorized Retailer

*Los clientes elegibles para el Affordable Connectivity Program del gobierno federal pueden recibir un descuento de hasta \$30 al mes en un servicio que califique (o de hasta \$75 al mes en los territorios tribales). Se cobran cargos. Existen términos y restricciones de uso y de otros tipos. Consulte los detalles a continuación. Para obtener más información, visite www.ACPbenefit.org (en inglés). Para obtener más información, llame a Cricket al 1-844-246-8364. Lun. a vie.: 9 a.m. a 9 p.m. (hora del este). Dom.: 10 a.m. a 9 p.m. (hora del este).

Visita la Tienda de Cricket en
**3110 Queens Chapel Rd
Hyattsville, Maryland
(240) 758-6584**

Y traiga este anuncio para
obtener más descuentos!

**Más un Cricket
Icon 3 GRATIS**
al cambiarte**

Todo lo que quieres. Precio incluido.

Se debe traer el número a Cricket con un plan de llamadas de \$60 al mes.

El cargo de servicio del primer mes y los impuestos se cobran al momento de la compra. Es posible que se cobre un cargo por activación (de \$25 por línea en la tienda) y puede haber otros cargos. Existen restricciones. Consulte los detalles a continuación.

Nominado al Premio Al Emigrante Dominicano Sr. Oscar de la Renta

Fundación Los Niños de María INC hace camino al andar llevando ayuda

WASHINGTON HISPANIC

Una organización sin fines de lucro que ha marcado un precedente en el DMV es La Fundación Los Niños de María, Inc este logro se debe al trabajo que por años viene desarrollando La Fundación tanto a nivel local, como en varios países de América Latina.

Bajo la dirección de Rhadamés Avila (EL Hombre Palo) a la cabeza, como presidente fundador y una legión de voluntarios con auténtica vocación de servicios salen periódicamente del DMV para llegar con ayudas a niños y sus familiares en países como: Haití, Ecuador, Bolivia, Perú, El Salvador, Guatemala, Costa Rica, República Dominicana y Honduras.

La ayuda es diversa y va desde útiles escolares, útiles deportivos, equipos médicos (sillas de ruedas, pampers para adultos, muletas, andadores, batas médicas, cama de hospital, medicina, etc.), comida, juguetes, ropa, zapatos, bicicletas, equipo de oficina: impresora, computadora (laptops, tablets, desktops, etc.).

Parece fácil, pero no lo es, hay que tener una pronunciada vocación de servicio para permanecer por varios años realizando este tipo de trabajo, cuando enfrentamos una pandemia, el Covid-19, que ha afectado todos los niveles de la sociedad afirma su Presidente Rhadamés Avila.

Rhadamés y su Fundación distribuyeron en casi dos años de pandemia, cerca de 45 mil raciones de alimentos y lo peculiar de esta proeza es que cada ración se llevó a domicilio a la puerta de las familias afectadas, muchas que estaban incluso contagiadas del virus, y otras que carecían de transportación, sin trabajo, otros con miedo a ser detenido en las calles por no contar con un estado legal en este país. Sin lugar a dudas que este trabajo de manos de una decena de voluntarios merece el reconocimiento público de nuestra comunidad.

La labor de Rhadamés Avila fue recientemente reconocida al quedar entre los 10 finalistas del Premio Al Emigrante Dominicano



Rhadamés Avila presidente de La Fundación Los Niños de María, Inc., salen periódicamente del DMV para llegar con ayuda a niños



FOTO: CORTESIA

ENTRE LAS ACTIVIDADES QUE REALIZAN ESTAN:

- Cestas de alimentos en Thanksgiving
- Cena navideña para niños y adultos en Diciembre
- Distribución de comida a domicilio a familias afectadas por el Covid-19
- Distribución de útiles escolares a escuelas elementales con alto número de estudiantes de la minoría
- Cena con los desposeídos y trabajadores de los Seven 11.
- Boutique gratis con artículos diversos para el hogar y la escuela
- Clases de alfabetización
- Clases de inglés como segunda lengua en coordinación con CENAES
- Reuniones periódicas con familias y líderes comunitarios para conocer sus necesidades y buscar soluciones reales
- Todas estas actividades encaminadas a ayudar a familias de escasos recursos de nuestro DMV.
- La mayoría de estas actividades se realizan con fondos propios del presidente de la Fundación o con donaciones de amigos, patrocinadores y familiares.

Sr. Oscar de la Renta.

Más de 100 activistas dominicanos de todo el mundo fueron nominados a este premio y de allí se seleccionaron solo 10 finalistas. La señora Casilda Luna se llevó el gran premio y muy merecido, mientras que los otros 9, incluyendo a Rhadamés y su Fundación, recibieron el reconocimiento del Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Roberto Alvarez y de las manos del presidente de la República, Luis Abinader Corona y de otras altas personalidades quienes asistieron a la gala en el Teatro Nacional el pasado 3 de Diciembre.

Reciben su primer grant de 100 mil dólares

Después de 10 años de

registrada La Fundación aquí en Estados Unidos de América y en su natal República Dominicana y a pesar de tener su domicilio en Maryland, Los Niños de María, Inc., fueron agraciados con un grant de 100 mil dólares del Departamento de Salud del Condado de Fairfax, para que siga luchando en la educación de salud sobre el Covid-19 y ayudando a las familias que han sido afectadas por esta pandemia.

No comenta Rhadamés “que a lo mejor ahora otros copian el gesto, se fijan un poco en su labor y también les hacen llegar recursos para seguir con esta encomiable labor de mejorar la calidad de vida infantil y de la familia, un niño a la vez”.

Sobre Rhadamés Avila

Rhadamés Avila viene de una familia de clase media, casi baja. Desde muy niño aprendió lo que era vivir con lo mínimo. Su abuela paterna, María Altagracia Morla, fue quien le sirvió de inspiración para embarcarse en esta tarea de ayudar al prójimo, aunque para ello se quede uno sin nada.

De ahí el nombre: Los Niños de María, y la tenacidad de este controversial personaje nuestro que hizo para sí eso que le repetía su abuela: “no importa lo poco que uno tenga, ese poco siempre es suficiente para compartirlo con aquellos que nada tienen”. Ese es su norte y por ello lucha esta organización.

Rhadamés desde finales de los años 70s ha formado parte de nuestra comunidad.

Participando activamente en muchas actividades en comunicaciones y empresas.

Trabajo de las manos con Daniel Bueno, el más grande promotor de espectáculos que haya tenido el DMV, fue DJ por 20 años, maestro de ceremonias de las galas, festivales y de los más destacados eventos multitudinarios. Fue editor de espectáculos para radio, semanarios, televisión y luego para las redes sociales.

Su forma cruda de tratar los temas del quehacer del DMV, le ganaron el apodo de “El Hombre Palo”, daba

palos a diestras y siniestras, sin respetar banderas ni color partidario. Con esto se ganó el cariño de muchos, el odio o repudio de otros y el respeto de todos.

Pero no todo fue farándula, Rhadamés Avila es graduado de Ciencias Físicas y Matemáticas, Administrador de Empresas y Comunicador Social.

Trabajó entre otros lugares, en La Organización Panamericana de la Salud (PAHO), en La Cruz Roja Internacional y en LA NASSA.

■ Webpage: www.los-ninosdemaria.org

■ E-mail: paloboni-to48@yahoo.com

■ Teléfono: 202-352-0286

RENTA & VENTA Washington DC

Rento casa con parqueo de un nivel. 3 cuartos en area super bonita y tranquila.

Comunicarse al telefono
(202) 487-1037

Washington DC

Vendo townhouse barato, cerca a todo.

Damos ayuda.

Llamar al
(571) 308-3654

Silver Spring

En venta casa con basement y 4 cuartos. espacio para 3 parqueos.

Llame al
(301) 960-3456

Hyattsville

Casa en Venta cerca al metro y tiendas.

Cerca a Washington

Informese llamando al
(301) 960-3456

PATRULLA METROPOLITANA

Mueren ahogados padre e hijo

Los cuerpos de un niño de 10 años y su padre -ambos hispanos- que desaparecieron cuando nadaban en el río Potomac el lunes, según reportó la Policía de Recursos Naturales de Maryland, fueron rescatados a la altura de Swan Point, en el condado de Charles. El lunes 1, Elías Isai Sandoval Pimentel, de 43 años, de Front Royal, Virginia, junto con su esposa y sus tres hijos habían anclado su bote de 23 pies en el río Potomac. Dos de los hijos, de 10 y 12 años, empezaron a nadar y de pronto se les vio luchando contra la corriente. Sandoval se arrojó al río para ayudarlos pero tanto él como el hijo de 10 años fueron arrastrados por la corriente hasta que desaparecieron. El otro niño fue rescatado y llevado al hospital con heridas que no son de gravedad, dijo la policía. Un equipo de buceo del condado de Charles localizó el cuerpo del menor de 10 años antes de las 11 p.m. del lunes y los esfuerzos de búsqueda continuaron durante toda la noche antes de encontrar el del padre, a las 11 a.m. del martes.

Pederasta trabajaba con niños

Un sujeto que trabajaba en varios programas para niños en Alexandria, Virginia, fue acusado de agredir sexualmente a un menor y la policía investiga otros posibles encuentros inapropiados. Tae'Sean Atwater, de 21 años, fue acusado de agresión sexual de una víctima menor de 13 años y está detenido en Alexandria. El acusado trabajaba con el programa Campagna Kids del Campagna Center desde 2019 así como programas similares en otras escuelas. El centro Campagna, que brinda programas educativos y de desarrollo social a más de 2,000 niños, dijo que se enteró de la acusación contra Atwater el 29 de julio e inmediatamente lo sacaron del campamento.

Un asesinato y 6 baleados

Una persona murió y otras seis resultaron heridas de bala después de un tiroteo el lunes por la noche en el Noreste (NE) de DC, dijeron las autoridades. La policía metropolitana respondió a la cuadra 1500 de F Street NE alrededor de las 8:37 p.m. después de reportes de disparos contra varias personas. Encontraron a seis hombres con heridas de bala. El jefe de policía, Robert Contee, dijo que el tiroteo ocurrió afuera de los apartamentos Azeeze-Bates en la 15th St.. El martes, la policía identificó al hombre que murió como Lance Melvin, de 24 años.

Familia pide ayuda para sepultarla en su país

Abuela guatemalteca muere atropellada en Arlington, VA

Conductor fuga pero la policía lo arresta en su casa; tenía licencia revocada y al parecer estaba ebrio.

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Una abuela de 52 años caminaba para comprar hielo en una tienda minorista en Arlington, Virginia, cuando un conductor presuntamente ebrio la atropelló con fatales consecuencias y luego huyó del lugar, según reportó la policía del condado.

Viviana Oxlaj Pérez, de 52 años y nacida en Guatemala, estaba trabajando en las inmediaciones del campo de fútbol del centro comunitario Thomas Jefferson, vendiendo refrescos a los jugadores y aficionados el lunes por la noche, cuando salió a comprar más hielo en la referida tienda, dijo su hija, Hilary López Oxlaj.

Mientras la abuela cruzaba la 2nd Street South, alrededor de las 7:30 p.m., el conductor Julio David Villazón, de 62 años, giró su coche hacia la misma calle, desde South Old Glebe Road, y arrolló a Oxlaj Pérez, precisó la policía de Arlington.

Los médicos llevaron a



Viviana Oxlaj Pérez, de 52 años y nacida en Guatemala, murió tras ser arrollada el lunes por el vehículo de un conductor imprudente que ya está arrestado y sin derecho a fianza en la cárcel de Arlington.

FOTO: CORTESÍA

Oxlaj Pérez a un hospital, donde infortunadamente murió a causa de sus heridas. Villazón, quien huyó en su coche, fue arrestado más tarde en su casa, luego que los agentes lo identificaron tras entrevistar a los testigos, encontrar evidencias y obtener una descripción del vehículo.

Los investigadores creen que el alcohol fue un

factor en el accidente, y la policía acusó a Villazón de homicidio involuntario, atropello y fuga, así como de conducir bajo los efectos del alcohol. Además, tenía la licencia de conducir revocada, que se sumó a los anteriores cargos.

López Oxlaj, la hija, describió a su madre como una mujer trabajadora y que disfrutaba por el hecho de

ser abuela de su bebé recién nacido.

“Ha sido muy difícil saber que alguien a quien tanto amamos haya fallecido, y todavía estamos en shock, como si estuviéramos esperando una llamada de ella”, dijo López Oxlaj entre lágrimas.

“Es muy triste para nosotros porque acabo de tener a mi bebé y quería que él conociera a su abuela y tuviera una buena conexión. Mi mamá realmente estaba muy emocionada por verlo crecer y la última vez que la vi me estaba diciendo todo lo que necesitaba para el bebé”. López Oxlaj confirmó que su madre era originaria de Guatemala y quería ser enterrada allí cuando falleciera.

Para cumplir ese último deseo, la familia lanzó una recaudación de fondos en línea a través del sitio GoFundMe, donde con el apoyo de unos 500 donantes recaudaron más de 26 mil dólares en un solo día.

Mientras tanto, Villazón permanece en la cárcel de Arlington, sin derecho a fianza

Dato

Si usted quiere ayudar a esta familia hispana en desgracia visite el sitio: <https://gf.me/v/c/d7v/viviana-oxlaj>
GoFundMe: Gastos Funerales Viviana Oxlaj Pérez

■ FAMILIA DE VÍCTIMA QUEDA DEVASTADA EN PG

Dan libertad condicional a niño de 12 años que mató a otro de 13

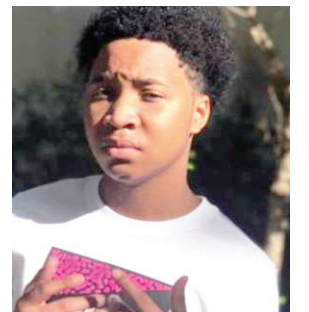
REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Querían justicia y no lo lograron. Los familiares de King Douglas, el niño de 13 años que murió víctima de un tiro disparado por otro niño de 12 en abril del año pasado durante una gresca, habían llenado el martes una sala de la corte del condado de Prince George's, Maryland. Todos llevaban la foto de la víctima en sus camisetas y decían esperar una sentencia que sirviera de ejemplo para cualquier joven que participara en el futuro en este tipo de violencia.

Hasta que el juez, después de dos horas de audiencia, le dijo a la corte que su trabajo es seguir lo que dispone la ley de Maryland cuando se trata de menores. Y dictaminó que el joven, ahora de 14 años, reciba la libertad condicional supervisada indefinida.

Unos familiares y amigos de la víctima lloraron tras escuchar al juez. Algunos temblaban de furia e impotencia. Y otros inclinaron la cabeza para orar en silencio. “Es una bofetada en la cara”, dijo Ja’Ka McKnight, la madre de Douglas, pero luego llamó a la oración.

King Douglas habría cumplido 15 años el martes, señalaron miembros de la familia. El joven de 14 años,



King Douglas, la víctima del disparo. Tenía 12 años cuando otro menor le disparó por la espalda.

FOTO: POLICÍA DE PG

quien había confesado su culpa a la policía y dijo que un amigo le dio el arma de fuego durante la pelea entre dos grupos, deberá someterse a un régimen de asesoramiento familiar e individual y manejo de situaciones de ira.

KNOW THE RISK USE WITH CAUTION

ELIMINA

El 70% de los opioides recetados no se usan ni se eliminan.

Mantenga los medicamentos fuera de las manos equivocadas.

Visite knowrx.org para encontrar un buzón local de RX.

Loudoun County VIRGINIA



Por lavado de dinero y enriquecimiento ilícito

México: Fiscalía abre investigación contra Peña Nieto

MARÍA VERZA
CIUDAD DE MÉXICO / AP

La fiscalía general de México informó el martes de la existencia de tres líneas de investigación contra el ex presidente Enrique Peña Nieto por presuntos delitos de corrupción. Lo hizo semanas después de que se hicieran públicas las primeras denuncias formales en su contra interpuestas por la agencia mexicana contra el lavado de dinero, por manejar millones de dólares en fondos posiblemente ilegales.

En un comunicado, la Fiscalía divulgó los casos sin revelar el nombre completo del investigado, pero un funcionario federal, que pidió el anonimato al no poder comentar sobre una pesquisa en marcha, confirmó que se trata de Peña Nieto, quien gobernó entre 2012-2018 por el Par-

EXFUNCIONARIO LO ACUSA POR SOBORNOS A LEGISLADORES

■ **Emilio Lozoya**, director de la empresa petrolera estatal durante su gobierno, afirmó que Peña Nieto y su mano derecha, el entonces secretario de Hacienda, Luis Videgaray, le ordenaron sobornar a legisladores, incluidos cinco senadores.

■ **El soborno era** para apoyar una controvertida reforma energética y otros proyectos estructurales en 2013 y 2014.

■ **Lozoya, en proceso** por delitos de corrupción pero que está colaborando con la justicia desde la cárcel, también involucró a Videgaray en el supuesto uso de sobornos de la constructora brasileña Odebrecht con fines electorales en la campaña de 2012, la que ganó Peña Nieto.

■ **Videgaray negó** las acusaciones. En 2021 fue inhabilitado por 10 años por "falta de veracidad en sus declaraciones patrimoniales".

tido Revolucionario Institucional (PRI).

Peña Nieto es investigado por presuntos delitos de carácter electoral, de lavado de dinero y de enriquecimiento ilícito. Sin embargo, el hecho de que la fiscalía informe públicamente sobre las investi-

gaciones aún no implica el inicio de un proceso penal.

A pesar que el presidente Andrés Manuel López Obrador afirma que la lucha contra la corrupción es un asunto prioritario en su gobierno y ha arremetido contra sus predecesores, en lo que va de su administra-



Enrique Peña Nieto (izq.), cuando era candidato presidencial por el Partido Revolucionario Institucional (PRI), es acompañado por su entonces esposa Angélica Rivera en 2012. Varias investigaciones sobre corrupción abrió la fiscalía general contra el expresidente.

FOTO: ALEXANDRE MENEGHINI / AP
nes fiscales y patrimoniales.

ción no se ha actuado contra ninguno de ellos.

Según el comunicado de la Fiscalía, el primer caso incluye diversas denuncias en las que se encuentra involucrada la constructora española OHL, que en 2016 fue multada por las autoridades bancarias mexicanas por diversas irregularidades contables.

En esta investigación se buscan posibles delitos de carácter electoral y patrimoniales y en ella "los avances permitirán judicializaciones en los meses próximos", agrega la nota de prensa.

El segundo caso tiene como origen denuncias presentadas por las autoridades fiscales "por lavado de dinero y transferencias

internacionales ilegales". La Fiscalía explicó que antes de judicializar el caso se precisan "dictámenes periciales hacendarios y fiscales, que ya se han solicitado, mientras se obtienen diversas pruebas indispensables" para, eventualmente, poder abrir un proceso.

El funcionario aclaró que esta investigación se origina de las denuncias de la agencia mexicana contra el lavado de dinero, que fue la primera acusación formal contra Peña Nieto, a pesar de una lluvia de denuncias de corrupción que hubo durante su gobierno.

La tercera pesquisa tiene que ver con un presunto delito de enriquecimiento ilícito, en la cual se están desahogando los dictáme-

Peña Nieto se mudó a España después de dejar el cargo. En julio, tras las acusaciones de la Unidad de Inteligencia Financiera, dijo a través de su cuenta oficial de Twitter que estaba convencido de que las autoridades competentes le permitirían "aclarar cualquier cuestionamiento sobre mi patrimonio y demostrar la legalidad del mismo".

La exsecretaria de Desarrollo Social de Peña Nieto, Rosario Robles, está en prisión preventiva desde 2019 acusada de "ejercicio indebido del servicio público" relacionado con el supuesto desvío de hasta 260 millones de dólares de fondos públicos.

José Rubén Zamora investigaba corrupción

Guatemala: detienen a laureado periodista

CIUDAD DE GUATEMALA
AP

Un juzgado de Guatemala suspendió el lunes una audiencia al periodista guatemalteco José Rubén Zamora, quien fue detenido el fin de semana por acusaciones de presunto lavado de dinero en un caso que es visto como un posible intento de silenciar a críticos del gobierno de la nación centroamericana.

El juzgado séptimo penal no brindó detalles sobre la suspensión de la audiencia en la que se explicaría el caso del comunicador y que había sido programada para horas de la mañana. Tampoco se informó de una nueva fecha para el procedimiento judicial. Zamora seguía detenido en la prisión Mariscal Zavala, ubicada en una base militar en la Ciudad de Guatemala.

El abogado del perio-



El laureado periodista de investigación José Rubén Zamora y director del diario El Periódico, quien fue arrestado el viernes 29 de julio, es revisado por la policía antes de ser reubicado en una celda, después de una audiencia judicial en la Ciudad de Guatemala, el sábado. FOTO: MOISÉS CASTILLO / AP

distista, Mario Castañeda, informó a la prensa sobre la suspensión de la audiencia y reveló que no ha tenido acceso al expediente.

Zamora fue detenido el viernes en horas de la tarde cuando un grupo de fiscales y agentes policiales allanaron su residencia. Al mismo

tiempo, el Ministerio Público allanó las oficinas de El Periódico, del cual Zamora es presidente, y retuvo a sus trabajadores por más de 15 horas. El periodista es señalado por la Fiscalía Especial Contra la Impunidad (FECI) de un presunto caso de lavado de dinero del que

no se conocen detalles. El titular de esta fiscalía es Rafael Curruchiche, quien fue sancionado por el Departamento de Estado de Estados Unidos al señalar que obstaculiza la lucha anticorrupción en Guatemala. El fiscal dijo que el caso contra Zamora es por su

actividad como empresario y no como periodista.

Sin embargo, el jefe de redacción de El Periódico, Gerson Ortiz, dijo que las cuentas bancarias del medio fueron embargadas a solicitud de la FECI. Esto también fue informado por las redes sociales del

matutino, que cuestionó el trabajo de la fiscalía.

Ramón Zamora, hijo del periodista detenido, dijo que con el actuar del Ministerio Público —dirigido por Consuelo Porras, también sancionada por Estados Unidos— se atenta contra la democracia de Guatemala.

Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

National Eye Institute
NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH

www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

En interrogatorio por presunta corrupción

Perú: presidente guarda silencio ante la fiscalía

FRANKLIN BRICEÑO
LIMA, PERÚ / AP

El mandatario izquierdista peruano Pedro Castillo guardó silencio en un interrogatorio a cargo de la fiscal general que lo investiga en un caso de presunta corrupción, pero al salir del Ministerio Público aclaró que no integra ninguna red criminal y advirtió que no se someterá a ningún juicio mediático.

Rodeado de sus abogados y decenas de policías antimotines, Castillo retornó caminando al palacio presidencial por una concurrida vía capitalina. “A nadie he robado, a nadie he matado y tampoco lo voy a hacer”, dijo luego el man-

datario en una desordenada rueda de prensa en el patio del palacio.

El mandatario se quejó de los medios y entre varias preguntas simultáneas dijo que se creaban pirámides a partir de testigos y “seudocolaboradores” eficaces “para meterle en la cabeza al pueblo peruano de que sí es cierto que Pedro Castillo ha robado y forma parte de una red criminal”.

Los reporteros no obtuvieron respuesta cuando le preguntaron sobre el paradero de su sobrino y su exministro de Transportes que están prófugos y son señalados por la fiscalía como integrantes de una organización criminal liderada por Castillo para cobrar dinero de licitaciones de obras públicas.

En este caso, la fiscal general Patricia Benavides lo investiga a partir de una denuncia de irregularidades presuntamente cometidas en 2021 en el proceso de ascensos de Fuerzas Armadas. En noviembre el ahora exjefe del Ejército, José Vizcarra, dijo en el Parlamento que recibió presiones del entonces secretario presidencial, Bruno Pacheco, y del exministro de Defensa, Walter Ayala, para ascender a militares cercanos al gobierno. Castillo ha negado las acusaciones pero guardó silencio en la fiscalía.

Benji Espinoza, uno de los abogados del presidente, dijo más tarde que el mandatario se acogió a su derecho a guardar silencio porque el 28 de diciembre



El presidente Pedro Castillo ingresa a la sede de la fiscalía peruana, en Lima, Perú, el jueves 4. Había gran expectativa por sus respuestas sobre acusaciones por corrupción en los ascensos en la Fuerza Armada de su país, pero el mandatario optó por el silencio.

FOTO: ANDINA-PERÚ

ya había declarado sobre el caso de ascensos en las Fuerzas Armadas en el palacio presidencial ante un representante de la Fiscalía General. Indicó que ahora están acopiando información mucho más completa para posteriormente responder a los nuevos cuestionamientos que surjan en la investigación.

El abogado comentó que el presidente realizó un relato voluntario ante la fiscal general donde dijo que rechaza cada uno de los cargos levantados, no está involucrado en actos de corrupción, que no existe ninguna organización criminal y no forma parte de ningún acto criminal que se

le impute.

Espinoza añadió que pedirán reprogramar las diligencias del viernes y del próximo martes debido a la agenda del mandatario quien ha solicitado permiso al Congreso para asistir entre el sábado y lunes a Colombia a la asunción al poder del presidente electo Gustavo Petro. Sin embargo, el Congreso le denegó el permiso para el viaje.

Castillo sorprendió al salir caminando del palacio presidencial rumbo a la fiscalía situada a siete cuadras. En la víspera cruzó palabras con la fiscal general porque el mandatario había solicitado ser interrogado en el palacio

presidencial, pero la Fiscal le aclaró que tenía la obligación de asistir a la fiscalía porque Castillo era un investigador.

Sobre el mandatario pesan cinco investigaciones fiscales, la mayoría por corrupción y una por el presunto plagio de su tesis de maestría. La fiscal general sostiene la hipótesis de que el presidente es el líder de una organización criminal integrada por el exsecretario presidencial, el sobrino del mandatario y un exministro de Transportes. Los dos últimos están prófugos.

Castillo es el primer presidente peruano investigado por corrupción mientras está en funciones.

Se agudiza persecución contra la Iglesia en Nicaragua

Ortega persigue a un párroco tras cerrar 6 emisoras

GABRIELA SELSER
AP

La policía de Nicaragua mantenía el miércoles un cerco en torno de la iglesia Divina Misericordia de la ciudad

de Sébaco en cuyo interior permanece refugiado su párroco tras el cierre de la Radio Católica de esa localidad y de otras cinco emisoras de la Iglesia.

“Disculpe, pero tengo policías y antimotines cerca y no puedo hablar fuerte. Estamos rodeados pero

estoy bien, estamos bien”, dijo el padre Uriel Vallejos en breves declaraciones telefónicas que hizo a la AP casi en un susurro. Agregó que lo acompañan seis personas.

Antes, en un audio distribuido a medios de prensa, el sacerdote dijo que la

noche del lunes le habían cortado la energía eléctrica a la sede religiosa y que los policías estaban “distribuidos en la cocina, en la capilla, afuera y en el predio del colegio” San Luis que forma parte de las instalaciones. “Ayer no pudimos cenar porque ingresaron a la cocina”, agregó.

En otro mensaje grabado el sacerdote calificó de “cobarde” la acción policial que llevó a la ocupación de la Casa Cural de Sébaco -103 kilómetros al norte de la capital-, donde funcionaba la Radio Católica.

Organismos de derechos humanos denunciaron que la policía hizo disparos al aire y lanzó gases lacrimógenos para dispersar a varias decenas de personas que intentaron ingresar a la sede religiosa tras un pedido de apoyo formulado por el padre Vallejos en las redes sociales.

Obispo “incómodo”

El gobierno de Daniel Ortega ordenó el lunes el



Sacerdote Uriel Vallejos, quien se refugió en una iglesia de Sébaco, una ciudad de Nicaragua cuyo obispo Rolando Álvarez es una de las voces más críticas de la Iglesia católica contra la dictadura de Daniel Ortega.

FOTO: CORTESÍA

cierre de la sede del obispo Rolando Álvarez, una de las voces más críticas de la Iglesia católica seis radioemisoras adscritas a la Diócesis de Matagalpa -departamento norteno al cual pertenece el municipio de Sébaco-, que administra.

Monseñor Álvarez confirmó en una misa desde la Catedral que recibió una carta de la dirección del estatal Instituto de Telecomunicaciones y Correos (Telcor) anunciando el cierre de las radios, medida que consideró “una injusticia”.

Álvarez es uno de los obispos más incómodos

para Ortega. Ha pedido la libertad de unos 190 “presos políticos” y el mes pasado realizó un ayuno para que cesara la “persecución” en su contra luego de que patrullas policiales lo siguieron desde Matagalpa y obligaron a refugiarse en una iglesia de Managua.

Tras la rebelión social de 2018, que fue sofocada con violencia por la policía y paramilitares, el obispo de Matagalpa y otros sacerdotes acusaron a Ortega de “reprimir al pueblo”. También el párroco Vallejos se solidarizó con los manifestantes que protestaron contra el gobierno.

Pineda's
CONSULTING LLC

Servicios de Abogado y Notario

Escrituras Públicas y Actas Notariales de todo tipo, permitidas por las Leyes salvadoreñas:

- Poder General Administrativo, General Judicial o Especial
- Certificación de validación de copias al original
- Compra-venta de inmuebles
- Reconocimiento de hijos
- Legalización de Firmas
- Declaraciones Juradas
- Convenio de Divorcio
- Testamentos

Solicitudes y trámites varios

- NIT, Patentes, Marcas, Derechos de Autor, etc.

Asesoría y Asistencia, junto con nuestros asociados en El Salvador, en Juicios y Diligencias

WhatsApp
+15406840377

Email
grego@pinedasconsulting.com

Grego Pineda
Abogado y Notario de El Salvador

RECORDANDO LA TELENÓVELA

Thalía se pone el vestido de 'Marimar' 28 años después



FOTO: CORTESIA

AGENCIA
WASHINGTON HISPANIC

Durante la década de los años 90, Thalía protagonizó una de las trilogías de telenovelas más famosas y recordadas de la televisión hispana: “las Marías”, que reunía las producciones ‘María Mercedes’, ‘María la del barrio’ y ‘Marimar’.

Al respecto de esta última, la actriz y cantante ha sorprendido a sus millones de seguidores en las redes sociales con un guiño especial al emblemático personaje que le dio fama internacional.

A 28 años del estreno de ‘Marimar’, el melodrama de 1994 que protagonizó junto a Eduardo Capetillo y Chantal Andere, Thalía ha recreado a la famosa “costeñita”, con una caracterización que ha demostrado que los años no pasan por ella.

A través de su cuenta en Instagram, la intérprete de ‘Arrasando’ compartió un video y una serie de imágenes de la nueva ‘Marimar’, causando el furor entre sus fans, los amantes de las telenovelas y las nuevas generaciones que han conocido la historia gracias a la popularidad que la canción principal de la producción ha obtenido en TikTok.

Thalía afirmó que ni en sueños hubiera imaginado el impacto de su personaje en la cultura popular y mucho menos en ella misma.

“Y claro con mucha razón, ya que le metí todo el corazón, la pasión y mi estilo personal de cómo crear a mi costeñita ideal, es decir, una parte real de mi persona está plasmada por siempre en cada escena que filmamos”, escribió la cantante.

Y añadió: “Más de dos décadas después, #Marimar sigue conquistando corazones y audiencias variadas en todos los territorios, de todas las generaciones y sin barrera de lenguaje. Lo que yo sentí en el momento en el cual me empecé a caracterizar una vez más, pero más de 20 años después, me hizo llorar de alegría y recordar una avalancha de momentos inolvidables”.



FOTO: CORTESIA

Beyoncé volverá a grabar una canción tras ser criticada

AGENCIA
WASHINGTON HISPANIC

Beyoncé ha respondido a la creciente presión que le ha exigido en los últimos días volver a grabar la canción ‘Heated’, de su nuevo álbum ‘Renaissance’, después de ser criticada por utilizar un insulto de carácter discriminatorio.

La cantante fue objeto de recriminaciones luego de que la organización benéfica para personas en situación de discapacidad, Charity Scope, le exigiera que eliminara una letra “ofensiva” de su más reciente material discográfico y volviera a grabar la canción.

El término despectivo, a menudo utilizado para degradar a las personas con parálisis cerebral espástica, se puede escuchar dos veces en la canción ‘Heated’.

Ahora Queen Bey ha confirmado

a través de su portavoz que la palabra será sustituida y el tema regrabado.

“La palabra, que no se utilizó intencionalmente de forma perjudicial, será sustituida en la letra”, confirmó la estrella en un comunicado, sin añadir una fecha exacta del relanzamiento.

Warren Kirwan, director de medios de comunicación de Scope, instó anteriormente a la estrella a corregir las cosas.

“Es terrible que una de las mayores estrellas del mundo haya decidido incluir este término tan ofensivo. Hace apenas unas semanas, Lizzo recibió una enorme reacción de sus fans, que se sintieron heridos y defraudados después de que ella utilizara el mismo lenguaje aborrecible. Afortunadamente, hizo lo correcto y volvió a grabar la canción. Es difícil creer que eso haya pasado desapercibido para el equipo de Beyoncé. Las palabras im-

portan porque refuerzan las actitudes negativas a las que se enfrentan las personas con discapacidad cada día y que repercuten en todos los aspectos de su vida. Beyoncé ha sido durante mucho tiempo una defensora de la inclusión y la igualdad, por lo que le instamos a que retire esta letra ofensiva”.

Scope afirma que su estudio sobre las actitudes ha revelado que tres de cada cuatro personas discapacitadas han experimentado actitudes o comportamientos negativos en los últimos cinco años.

Esto se produce semanas después de que Lizzo se disculpara por utilizar la misma palabra en su canción ‘GRRLS’. La cantante respondió a las protestas por su canción, se disculpó y volvió a grabar el tema, eliminando la letra ofensiva. “Permítanme dejar clara una cosa: nunca he querido promover un lenguaje despectivo”, escribió la estrella.

QUIERE QUE LA CANTANTE BORRE UNA REFERENCIA SOBRE ELLA

Monica Lewinsky sugiere a Beyoncé modifique la canción “Partition”

AGENCIA
WH

‘Partition’, el tema que Beyoncé publicó en 2013, hace referencia a Monica Lewinsky y el “affair” que tuvo con el expresidente de Estados Unidos, Bill Clinton,

Aprovechando que Beyoncé aceptó cambiar una de canción de su último disco ‘Renaissance’, Monica Lewinsky sugirió a la artista que elimine una mención sobre ella en la letra del tema ‘Partition’, publicado en 2013.

Después de que Beyoncé confirmara que iba a volver a grabar la canción ‘Heated’ para suprimir un término que en la cultura anglosajona se considera ofensivo hacia las personas con discapacidad, Lewinsky hizo la petición con el mensaje: “ya que estamos en eso... ‘Partition’”.

En ‘Partition’, un corte de mensaje erótico que se editó en 2013, Beyoncé habla de la infidelidad y hace



referencia al “affair” entre Lewinsky y Bill Clinton, presidente de EE.UU. entre 1993 y 2001.

“Me desabroché todos los botones y me desgarró la blusa / Le hizo un Mónica Lewinsky a todo mi vestido”, rapea la artista en el tema.

Monica Lewinsky, que en respuesta a un usuario admitió que no se ha dirigido formalmente a Beyoncé, ya habló de esa mención en un artículo publicado en

2014 por la revista Vanity Fair en el que afirmaba que “todos los días alguien la menciona en un tuit o en un blog, y no de manera amable”.

“Gracias, Beyoncé, pero si hablamos de verbos, creo que deberías mencionar a Bill Clinton”, añadió.

Sobre esta circunstancia, Monica Lewinsky ofreció una charla TED en 2015 titulada “el precio de la vergüenza” en la que se presentó como una acti-



FOTO: CORTESÍA

vista contra el acoso que prefiere tomarse con humor los comentarios sobre su persona, algo que le han recordado sus seguidores.

Cambios en el nuevo disco de Beyoncé

Por su parte, Beyoncé ya introdujo dos cambios en el recién publicado ‘Renaissance’. Primero, retiró

la palabra “spaz” del tema ‘Heated’. Mientras que en el inglés común “spaz” se refiere a las personas con algún tipo de parálisis motriz, en la jerga que habla la comunidad afroestadounidense, la palabra también significa “perder el control”, “agitar” o “volverse loco”.

Después, la artista alte-

ró este miércoles la canción ‘Energy’ en las plataformas de ‘streaming’ para suprimir un fragmento (“sample”) del clásico de hip-hop ‘Milkshake’ después de que su cantante, Kelis, dijera que nadie le había pedido permiso para utilizarlo, a pesar de que los compositores del tema sí que estaban acreditados.



FOTO: CORTESÍA

POR MÁS DE UN MILLÓN DE DÓLARES

Amber Heard vende una de sus propiedades

La transacción se dio un mes después del juicio contra su exesposo Depp se encuentra de nuevo en la mirada pública, pues se reportó la presunta venta de una de sus propiedades con ubicación en Yucca Valley, California: la casa habría sido comprada por más de un millón de dólares.

Recordemos que la artista perdió el juicio por difamación contra el actor Johnny Depp, por lo que los jueces ordenaron que tendría que pagarle más de \$10 millones (US), por daños. De acuerdo con TMZ, la casa se vendió el 18 de julio, un mes después del problema legal, a una persona que estuvo en comunicación con el equipo de la actriz, sin embargo, Heard no aparecía como titular de la propiedad, en su lugar estaba un fideicomiso vinculado con ella.

Los registros públicos señalaron que la mansión se adquirió a través del fideicomiso en enero de 2019, por \$570 mil.

La mansión, que se construyó en el 2015, tiene tres baños, tres recámaras y un kiosco en una montaña que se encuentra en su patio.

SMART KITCHEN AND BATHROOM

La solución para tu hogar

**TE OFRECE LOS MEJORES PRECIOS
PARA RENOVAR TU:**

COCINA
(KITCHEN)BAÑOS
(BATHROOM)PLOMERIA
EN GENERAL

*Con un trabajo profesional de
primera calidad y garantía*

ESTIMADOS
GRATIS

LLAMANOS AL

571 330 6400

POR CONFIRMARSE SU PARTICIPACIÓN Y LA DE JOAQUIN

Lady Gaga como Harley Quinnen musical Joker 2

AGENCIA
WH

Lady Gaga está en negociaciones para unirse a la segunda parte de Joker. Sí, hablo de la película donde Joaquin Phoenix interpretó al Guasón.

Ahora el director Todd Phillips y el estudio quieren hacer una secuela titulada Joker: Folie à Deux, y lo más sorprendente es que será un musical y buscan que Lady Gaga interprete a Harley Quinn.

Este subtítulo, Folie à Deux, se refiere a un trastorno delirante compartido

generalmente miembros de la misma familia, y el único compañero real de Joker, aparte de Batman, siempre ha sido Harley Quinn. Este personaje creado por primera vez para "Batman: The Animated Series" a principios de la década de 1990. Ahora el nominado al Oscar, Phillips, quiere repetir el éxito de Joker con Joaquin Phoenix y continuar la saga con este musical.

Aquí todos los detalles y la respuesta del internet ante la idea de este Joker cantando.

Joker con Joaquin Phoenix alcanzó 12 nominaciones al Oscar y hasta

mil millones de dólares en ingresos de taquilla.

Por su parte, Joaquin ganó el Oscar a Mejor Actor por su interpretación del villano.

Así que el director Todd Phillips espera repetir este éxito y sobre todo, que el actor de 47 acepte formar parte de Joker 2. Aunque el contrato con Phoenix de momento no está pactado.

Harley Quinn ha demostrado ser un personaje duradero y exitosos para Warner Bros.

Recordemos que Margot Robbie ha interpretado el papel tres veces, en la saga de Suicide Squad, mientras que Kaley Cuoco



FOTO: CORTESÍA

le da voz al personaje en la popular serie animada Harley Quinn de HBO Max. Sin embargo, las películas de "Joker" de Phillips, tienen un universo narrativo separado del resto de la producción de DC, similar a cómo "The Batman" de Robert Pattinson puede coexistir con la versión del personaje de Michael Keaton, que aparecerá en "The Flash" de 2023.

Así planean realizar la

secuela Joker: Folie à Deux como un musical que integra a Harley Quinn. The Hollywood Reporter informó que Lady Gaga está en conversaciones con Warner Bros. y el director para entrar a este universo. Todd Phillips ha estado coescribiendo el guión con el coguionista de Joker, Scott Silver, y finalmente se lo mostró al estudio.

El mismo Phillips reveló en Instagram el título

del nuevo proyecto, Joker: Folie à Deux.

Los detalles sobre el personaje de Harley Quinn con Lady Gaga se mantienen en secreto, pero hablando de la historia, Joker es conocido por su relación abusiva con Harley Quinn, su psiquiatra en la institución mental conocida como Arkham Asylum, quien se enamora de él y se convierte en su compañero y socio en el crimen.



FOTO: CORTESÍA

AGENCIA
WH

Actriz, símbolo sexual e icono pop, hace seis décadas que Marilyn Monroe desapareció pero su mito pervivió intacto. Una nuevo filme sobre su vida, la polémica del vestido de Kim Kardashian o el récord en subasta de una obra de Warhol prueban que 'la tentación rubia' sigue siendo la actriz más icónica del cine.

Este jueves 5 de agosto se cumplen seis décadas de la muerte a los 36 años de la actriz, cuyo arrebatador encanto y fotogenia escondieron una vida plagada de desamores, abusos y adicciones, que terminó trágicamente en sobredosis.

Para la posteridad quedan sus papeles en "Los

caballeros las prefieren rubias" ("Some Like It Hot"), su falda al vuelo en "La tentación vive arriba" (The Seven Year Itch) y su oda a los diamantes en "Cómo cazar a un millonario" ("How To Marry A Millionaire").

Poco queda por contar de su vida, pero todo lo relacionado con Marilyn Monroe tiene atención asegurada.

Dentro de unas semanas la estrella resucitará en la gran pantalla gracias a Ana de Armas y el director Andrew Dominik. "Blonde", un largometraje grabado en blanco y negro, llegará al Festival de Venecia rodeada de expectación.

El biopic, producido por Netflix y Brad Pitt, está basado en el libro homónimo publicado en 2021 por Joyce Carol Oates, que se sumerge en los claroscuros de la

vida personal de la actriz.

Pocas facetas quedan por ser reveladas de su vida y trágica muerte pero la película es sin duda uno de las más esperadas del año.

No es el único ejemplo. En los últimos años la imagen de la actriz ha continuado protagonizado campañas publicitarias y las subastas de sus pertenencias tienen la atención asegurada -bien sea su Globo de Oro o su libro de oraciones-.

Cualquier elemento relacionado con Marilyn Monroe tiene titular asegurado.

Hace unos meses, Kim Kardashian se llevó gran parte del protagonismo de la mediática Met Gala tras aparecer en una de las imágenes más famosas de la actriz, el que llevó para interpretar el célebre "Happy Birthday" que dedicó al presidente John Fitzgerald Kennedy.

Para enfundarse en el vestido, confeccionado en una gasa color carne y lentejuelas, Kardashian declaró que se había puesta a dieta para perder siete kilos y "caber" en él.

La atención mediática no tardó en degenerar en polémica por el estado en el que quedó el vestido tras su uso, que sufrió numerosos desperfectos en la parte posterior.

LA ACTRIZ SIGUE VIGENTE

A 60 años de la muerte de Marilyn Monroe, la actriz más icónica del cine

Otra prueba de la actualidad del mito de la actriz fue la reciente subasta de "Shot Sage Blue Marilyn" ("Disparo de Marilyn en azul salvia"), una seriegráfía de Warhol inspirado en la imagen de la estrella.

Alcanzó los 195 millones de dólares (unos 180 millones de euros) en una subasta en mayo, convirtiéndose

en la obra más cara del siglo XX.

La pieza está inspirada en el cartel de "Niágara" y fue realizada por el artista dos años después del fallecimiento de Marilyn.

Taschen también ha aprovechado el aniversario para reeditar el libro "Last Sitting", la última sesión de fotos de la actriz, firmada

por Bert Stern, pocas semanas antes de su muerte, para la revista Vogue.

Pese a lo desdichado de sus últimos días, las imágenes arrojan el retrato de una mujer enigmática y compleja, fotogénica hasta el final de sus días, que construyó un personaje en el que es difícil distinguir realidad y ficción.

PHILIPS



¡Alerta de seguridad importante!

Philips ha emitido un anuncio de retiro de una serie de equipos de CPAP, BiPAP y ventiladores.



Los dispositivos afectados incluyen DreamStation, System One y Trilogy

Si utiliza uno de estos dispositivos, obtenga información sobre el retiro y regístrese en Philips.

Regístrese ahora. [Philips.com/src-update](https://philips.com/src-update)

Llame al +1-877-907-7508 si no puede visitar el sitio web o no tiene acceso a Internet.

SALA CULTURAL

Una simple llamada por teléfono

POR GREGO PINEDA*

Había sonado el teléfono tres veces y la máquina contestadora invitó a dejar mensaje: «Hola. Espero estés bien. Te llamo para decirte que tu mamá recién ha muerto. Lo siento mucho. Debes ser fuerte. Pero no te preocupes porque aquí todos nos vamos a hacer cargo de enterrarla, te llamaré después del sepelio para informarte. Un abrazo. Adiós».

La noticia me fue dada con el disimulo con que usualmente se dicen las cosas graves. No articulé palabra alguna. Me hubiera gustado decir muchas cosas o gritar, llorar y lamentarme. No quiero hablar: solo escribir.

Escribir que antes del mensaje ya presentía que algo malo había pasado, me haría aparecer aquí como buen hijo. Sin embargo, no escribiré tal cosa ya que en la noche anterior ni siquiera había soñado. La noche había sido pesada y larga. Estuve frente a la computadora cinco horas, de las cuales gasté cuatro navegando en Internet y una en leer y contestar algunos e-mails.



FOTO: CORTESIA

Sucedieron varias llamadas, pero ninguna he contestado. Estoy sin impedimento para contestar, pero sé que al hacerlo me escucharé y ni siquiera quiero escucharme. Es mejor así. Sí, es mejor. Entonces sólo escucho las voces de conocidos que llaman de prisa porque, al advertir que no contesto, dejan su mensaje: «-Hola, soy Carlos Martínez y es para decirte que cuentes conmigo en estos momentos». «-Hola amor, soy yo, acabo de saber lo de tu madre y de corazón te digo que lo siento. Luego te buscaré».

No hubo más mensajes porque la grabadora sólo capta tres. En fin, es mejor así, tres llamadas bastaban para continuar

extraño a la dimensión de la situación. Primero mi madre muere; luego Carlos dice que cuente con él y pretende olvidar que hace dos años después de llamarle y decirle que urgía de él, optó por ausentarse, hasta el día de hoy en que me deja ese falso mensaje.

Pero el colmo de la hipocresía ha sido el último mensaje. Ella dice: «hola amor», categoría que hace mucho mostró desconocer y luego expresa que de corazón lo siente. Y por último «luego te buscaré»; escuchar esto me parece insultante pues fue ella quien un año atrás dejó conscientemente que me perdiera y aun cuando yo daba alarmantes gritos de chiquillo asustado, jamás se ocupó de mí, entonces:

¿Por qué habría de creerle ahora?

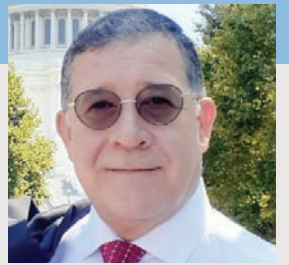
Encendí el equipo de sonido y escuché el Ave María de Schubert. Creí que era la música adecuada para la ocasión. Sabía que este momento era especial y hasta recordé que había pensado estar listo para cuando llegara. Efectivamente había pensado en la muerte de mamá. Sin embargo, ahora estaba inmerso en un estado de aislamiento catatónico.

Escuché dos discos de música clásica y presentía que de un momento a otro lloraría y estuve listo para al menos sollozar, pero no fue así. Al advertir que no lloraba y que el sueño me había abandonado, entonces decidí tomar un baño y supuse que tal vez

allí lloraría. Me contemplé en el espejo y mi rostro me pareció pesado, descuidado y malévolo, quizá un poco estúpido, pero no le di importancia.

Al salir del baño y después de vestirme tomé la decisión de leer algún libro. Sentía que debía hacerlo y recordé aquel libro de Albert Camus en donde la madre del principal personaje había muerto y que él se comporta ajeno a ese hecho durante todo el libro. Con ese libro entre las manos me sentí apenado de tan solo pensar que podría utilizar mi situación real para vivenciar un relato tan bien elaborado pero ficticio. Pensé: Mi madre realmente ha muerto. En cambio, el libro de Camus es sólo literatura. Me re-priminó.

Para burlar esta sensación de desamparo, les contaré que desde hace ocho meses escribo un relato que espero se convierta en libro. El relato reconstruye mi vida, la cual he planificado escribir en veintidós capítulos, veinte de éstos estaban proyectados para escribir sobre la vida de mi madre. Ella es importante en la estructura del relato, debido a que al haber sido yo, el menor de sus hijos, logré pasar



con ella los primeros doce años.

Básicamente el inicio, trama y desenlace de la historia que escribo descansan en esos primeros doce años. Después de allí los años que siguieron han sido sólo epílogos y por eso he destinado dos capítulos para ello. Sé cómo ha comenzado el libro pues ya llevo escritos doce capítulos y con la muerte de mamá, con quien conversaba y recordaba tantos detalles, no sé cómo continuar. No obstante, sé cómo terminará pues el final fue lo primero que concebí. Paradójico, ¿verdad?

Acabo de sentir la necesidad de contarles cómo terminará ese libro, pero pienso que mejor no. Es probable que el final de ese libro sea el final de este desahogo. No importa. No importa el final de ese libro ni de esta historia, ni ningún final. Todos los finales son fatales.

Y la fatalidad es pesada. El peso agobia. Agobia la fatalidad. ¡Rinnng! ¡Rinnng! El teléfono sueña... ¿Contesto?

(*)escritor.

HAY MÁS PARA EXPLORAR EN OLD TOWN.

Resulta que una de las mejores ciudades pequeñas de Condé Nast Traveler estaba justo al lado todo el tiempo. Compre y camine por la milla de King Street, donde encontrará más de 200 tiendas y restaurantes independientes. Pasee por la costa para ver el nuevo arte público, haga una excursión en barco y luego cene a orillas del río Potomac.

Alexandria
EST. 1749

Descubra las mejores cosas para hacer en Old Town y en otros vecindarios de Alexandria en
VisiteAlexandria.com

Una de las 3 Mejores Ciudades Pequeñas en EE. UU. —Condé Nast Traveler Readers' Choice Awards





FOTO: CORTESIA

Esto preocupa
a los médicos

La enfermedad de transmisión sexual que crece entre los jóvenes

DELFINA CELICHINI
WH

Franco sospechó que algo no estaba bien cuando encontró un grano indoloro en su zona genital. En menos de una semana, ese primer síntoma desapareció para darle lugar a unas manchas rojas en su tórax. Si bien no le causaban ningún tipo de incomodidad, decidió investigar en internet y se asustó: los resultados encontrados sugerían que podía tener VIH (virus de la inmunodeficiencia humana). Fue en ese momento —abril de 2019— cuando decidió consultar a un especialista que

le diagnosticó sífilis. “Fue sorpresivo pero aliviador”, dijo Franco a LA NACION, que en ese momento tenía 32 años.

El caso de Franco —su nombre fue cambiado para preservar su identidad— no es aislado. “En el último tiempo se ha visto un incremento sostenido de infecciones de transmisión sexual (ITS) en nuestro país y en el mundo. Una de las que más aumentó su incidencia fue la sífilis”, señaló Claudia Salgueira, presidenta de la Sociedad Argentina de Infectología (SADI).

“Si bien no hay estadísticas completas en nuestro país, distintas fuentes muestran una tendencia

en ascenso de las ITS más frecuentes como sífilis, gonorrea, chlamydia trachomatis, tricomoniasis, herpes simplex y el virus del papiloma humano (VPH). Otras como el VIH y las hepatitis por virus B y C se mantienen estables o en descenso”, precisó Adriana Durán, coordinadora del Área de Epidemiología del Ministerio de Salud de la ciudad de Buenos Aires.

Después del diagnóstico —temprano, en este caso— Franco pudo tratarse. En base a los análisis practicados, le suministraron una única dosis inyectable intramuscular de penicilina y con eso fue suficiente para que las manchas des-

aparecieran en poco más de dos semanas. No obstante, durante el primer año tuvo que monitorearse cada tres meses y, pasado ese tiempo, pudo estirar los chequeos a dos veces por año.

“Las ITS se tratan fundamentalmente con antibióticos y, en el caso de la sífilis primaria, se cura con una dosis única de penicilina inyectable. Las hepatitis B y C se curan con un tratamiento con antivirales. El VIH no tiene cura pero se controla con tratamiento antirretroviral que mantiene la carga viral indetectable evitando el deterioro inmunológico y la transmisión por vía sexual”, explicó Durán.

Además del cuidado personal, Franco tuvo que avisarle a sus parejas sexuales. Los especialistas con los que se trató le recomendaron revisar sus encuentros sexuales hasta tres meses antes de haber encontrado el primer síntoma. “Fueron tres parejas con las que no me cuidé en ese plazo. Con una de ellas lo pude hablar sin problemas y las otras dos dejaron de responderme”, se sinceró Franco, quien precisó que la persona con la que pudo seguir en diálogo “no resultó infectada”.

En el último boletín informativo publicado por el Ministerio de Salud de la Nación en diciembre pa-

sado, “Respuesta al VIH y las ITS en la Argentina”, se advierte que el grupo etario con mayor incidencia en pruebas estudiadas durante el 2020 es el de 15-24 años con un 28,6% de positividad. No obstante, el grupo etario entre 25-34 años obtuvo un 23,5% de positividad, sumando entre ambos grupos un total de 51,5% de pruebas positivas.

“Es imprescindible enfatizar a las acciones de prevención y concientización, haciendo hincapié en el grupo joven que son los más vulnerables”, dijo Salgueira.

La enfermedad de transmisión sexual que crece entre los jóvenes

Las causas

Para María Marta Greco y Romina Mauas, coordinadora y secretaria, respectivamente, de la comisión de VIH e ITS de la SADI, “el aumento en las ITS es multifactorial”. En este sentido, las especialistas enumeraron como posibles causas: “Cambios en el comportamiento sexual de las personas como la influencia de drogas recreacionales (fenómeno chemsex), prácticas sexuales de riesgo, un menor temor de adquirir el VIH asociado al paradigma ‘indetectable = intransmisible’, la utilización de PreP (profilaxis pre-exposición), escasa información sobre salud sexual reproductiva y recortes presupuestarios para los servicios de salud sexual”.

Se conoce como chemsex —sexodopaje en español— a las prácticas sexuales que introducen drogas para facilitar o intensificar la actividad sexual.

Salgueira coincidió con Greco y Mauas. “Hay algunas razones que podrían explicar este incremento entre las que se incluyen

cambios en las conductas sexuales, el uso de drogas de diseño y la reducción de medidas de protección en las relaciones sexuales”, precisó la especialista, al tiempo que profundizó que los estupefacientes “ocasionan una disminución de la percepción de riesgo”.

Menor temor de contraer VIH y la utilización de PreP

“Otra cosa que puede derivar en un aumento de casos es el hecho de que paciente que es VIH positivo pero está en tratamiento y con cargas virales indetectables no contagia. Si no le tengo miedo al VIH, no uso profiláctico y me expongo al resto de las ITS”, explicó la jefa de Medicina Interna del Hospital Alemán, Cristina Freuler, a LANACION.

La utilización de la PreP está muy relacionado a este fenómeno. “Es una de las estrategias de prevención del VIH en la cual las personas que no tienen VIH, pero que tienen prácticas que pueden exponerlos a la transmisión del virus, toman un medicamento antirretroviral y así reducen



FOTO: CORTESIA PIXABAY

la posibilidad de adquirirlo”, informa la Fundación Huésped en su página web.

Freuler detalló que el empleo de este fármaco “implica tomar medicación, muy similar a la que toman los pacientes con infección por VIH, que disminuye mucho las chances de infección. Al utilizar la PreP se deja de utilizar el

profiláctico, que es el que protege contra el resto de las ETS”.

Y agregó: “Las recomendaciones para quienes usen la PreP es siempre que sigan usando profiláctico”.

Si bien la PreP no está disponible en la Argentina como política pública, “muchos pacientes se compran la medicación por

sí mismos y la utilizan”, señaló Salgueira.

Cómo evitar la transmisión

“Decimos que se transmiten y no que se contagian porque requieren de contacto sexual a través de fluidos en la mayoría de los casos, a diferencia de los virus respiratorios que se contagian por gotas de flügge sin contacto físico”, explicó Durán.

La utilización de “métodos barrera” o de profiláctico es fundamental. En la misma línea, la presidenta de la SADI enfatizó: “Es muy importante destacar la jerarquía que tiene realizar chequeos de salud en personas asintomáticas”.

Por su parte, Greco y Mauas enumeran una serie de acciones a considerar por los hacedores de políticas públicas y las instituciones médicas:

Educar y asesorar a las personas sobre la forma de evitar las ITS mediante cambios en los hábitos sexuales y acercamiento a los servicios de prevención.

Vacunar a la población (hepatitis B, VPH)

Diagnosticar oportunamente a personas infectadas asintomáticas y con síntomas.

Aplicar un rápido tratamiento y seguimiento de las personas con ITS y evaluar a sus parejas sexuales.

En tanto, Durán sumó: “Se requiere una ampliación de la oferta de servicios con mayor acceso al diagnóstico y tratamiento oportunos evitando la estigmatización, la discriminación, las desigualdades y la criminalización de las poblaciones más vulnerables que aumentan el riesgo de infección”.

Qué pasó durante la pandemia

En el último boletín informativo difundido por el Ministerio de Salud de la Nación en relación con la sífilis y el VIH se detalla que durante el 2020 hubo una fuerte caída en la notificación de todos los eventos de transmisión sexual. Haciendo foco en la tasa de sífilis, en la población general se presentó una baja de más del 59%. Sin embargo, el reporte advierte que estos números no debieran tomarse como un absoluto producto de la pandemia.

“Desde 2010 la tasa de incidencia de sífilis a nivel nacional crecía de modo sostenido, muy marcadamente en los últimos cinco años, hasta su pico en 2019 con 56,12 personas infectadas por cada 100.000 habitantes para ambos sexos en todo el país.

En 2020 esta tasa se redujo a 22,84 personas por cada 100.000 habitantes, dato que hay que tomar con cautela por el descenso en el diagnóstico y notificación debido al contexto epidemiológico vinculado a la pandemia por Covid”, advirtió Durán.

En la misma línea, Freuler dijo: “Es difícil tener datos veraces porque hay mucho subregistro. Hubo mucha gente que dejó de hacerse los chequeos y controles. Me parece más importante ver la evolución de los casos de sífilis en las embarazadas dado que toda persona gestante debe estudiarse por ley”.

Cuando se revisan los datos en los que hace foco la especialista del Hospital Alemán, se evidencia que los casos de sífilis en embarazadas continuaron en aumento durante la emergencia sanitaria, sostenido desde el 2015.

“El porcentaje de positividad (en embarazadas) fue del 5,5%, casi un 20% por encima de lo registrado en el año previo, se precisó en el informe divulgado por la cartera sanitaria nacional.

TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,
EXTRACCIONES, ROOT CANAL.
IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,
TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde
los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros
y Medicaid. Financiamiento a 12 meses
sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

PACIENTES NUEVOS

Limpieza
\$60

Incluye: Examen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.



Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos
con una gran
variedad
de seguros!

6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
- Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales



JUNTOS SÍ PODEMOS

Porque ya tenemos un plan para frenar la propagación del COVID y otras variantes del virus.

Pero es importante seguir usando mascarillas bien ajustadas que nos cubran la nariz y la boca, mantener una distancia de al menos 6 pies de otras personas y evitar multitudes.

Y cuando sea nuestro turno, vamos a ponernos la vacuna.

Infórmate en [cdc.gov/coronavirus-es](https://www.cdc.gov/coronavirus-es)



Trabaja a tueldo por el
Departamento de Salud y
Servicios Humanos de EE.UU.

JUNTOS SÍ PODEMOS

OURISMAN
— TOYOTA OF WOODBRIDGE —



**NATIONAL
SALES EVENT**
Offers end Sept 6



2022 C-HR

**REEMBOLSO
\$500**

Get \$500 TFS APR Cash on select models of the new 2022 C-HR. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 C-HR (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 09-06-2022.

2022 COROLLA CROSS

**REEMBOLSO
\$500**

Get \$500 TFS APR Cash on select models of the new 2022 Corolla Cross. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Corolla Cross (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 09-06-2022.

2022 SIENNA

**REEMBOLSO
\$500**

Get \$500 TFS APR Cash on select models of the new 2022 Sienna. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Sienna (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 09-06-2022.

2022 TACOMA

**REEMBOLSO
\$1000**

Get \$1000 LEASE CASH on select models of the new 2022 Tacoma. Lease Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Tacoma (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 09-06-2022.

✓ **MAL CRÉDITO**
✓ **BANCARROTA**

**NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON
BIENVENIDOS!**

**¡NO PAGOS POR
90 DIAS!**

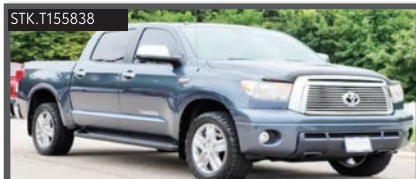
**SOMOS EL
DEALER**

#1

ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!

2010 TOYOTA TUNDRA LIMITED 5.7L V8



\$22,255

2014 NISSAN ROGUE SV



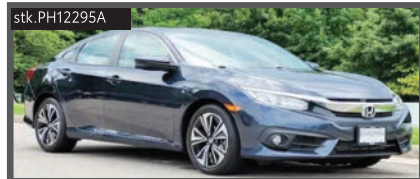
\$16,500

2017 TOYOTA CAMRY XSE



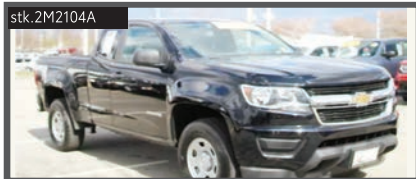
\$20,000

2018 HONDA CIVIC EX-T



\$24,000

2019 CHEVROLET COLORADO WT



\$25,455

2019 TOYOTA C-HR LE



\$24,000

2020 TOYOTA CAMRY LE



\$26,000

2020 TOYOTA COROLLA SE



\$26,000

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO



Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENDEDOR #1
VENTAS



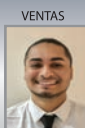
José Cuzco
(347) 563 6396



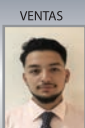
Jonathan Nativ
(540) 446 9927



Steve Ascencio
(703) 868 7266



Maverick Moreno
(571) 343-8825



Raul Montoya
(571) 205-2837



Eddy Vergara
(240) 370-6366



Harrison Ramos
(703) 362-6949



Enrique Marquez

SENIOR DESK
MANAGER

FINANCIAMIENTO



Gabby Escobar
(703) 643-5632

ATENCIÓN AL CLIENTE



Cinthya Bonilla



Gabriela Martinez

(703) 259-8851

toyotaofwoodbridge.com
14227 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

**Honda trae un
crossover para
conductores
jóvenes muy activos**



HR-V 2023, ahora con cabina de lujo y diseño más deportivo

Con un motor más grande y con mayor capacidad de respuesta, y un diseño sofisticado de carrocería y suspensión, el nuevo crossover pequeño Honda HR-V 2023 (en su versión EX-L en esta imagen), es más refinado y divertido de conducir. Además, sus cualidades lo llevan más allá de su segmento, por lo que está destinado a atraer no solo a compradores jóvenes sino a los más activos. El interior completamente nuevo y de alta tecnología cuenta con una pantalla de instrumentación digital estándar, compatible con Apple CarPlay y Android Auto, lo que va unido a un diseño más deportivo que la versión anterior.

FOTO: HONDANEWS

>4

CON EDICIÓN ESPECIAL 40 ANNIVERSARY

4Runner de Toyota celebra sus 40 años

MARCOS BUREAU
AUTOPROYECTO.COM

Elvenerable SUV de Toyota 4Runner ha sido un compañero de aventuras incondicional para varias generaciones. Se trata de un vehículo muy capaz, robusto y siempre lleno de innovación.

Este todoterreno que hoy celebró recientemente cuatro décadas de vida y qué mejor forma de hacerlo que con una edición especial con un estilo muy

retro que nos recuerda los primeros años de vida de este titán: Toyota 4Runner 40 Anniversary.

Construido sobre la versión SR5 Premium, el Toyota 4Runner 40 Anniversary presenta un exterior en color blanco o negro metalizado, adornado con una línea en tonos rojo, naranja y amarillo que se extiende por el borde de las ventanas hacia el capó y la parrilla.

Esto es muy al estilo de la decoración utilizada por la marca japonesa en sus modelos de competencia todoterreno durante los

años '80.

El estilo exterior se complementa con un juego de rines de 17 pulgadas en color bronce sobre neumáticos todo terreno, una parrilla tradicional al color de la carrocería y emblemas específicos de la edición.

La nueva versión trae algunas novedades muy interesantes, entre ellas asientos SofTex negros con costuras en color bronce, logotipos específicos de la edición 40 aniversario bordados sobre las cabeceras, placa conmemorativa específica sobre la guantera,



Toyota 4Runner 40 Anniversary, un estilo retro para celebrar cuatro décadas desde su primer lanzamiento.

FOTO: TOYOTA

alfombrillas específicas de la edición y un techo solar eléctrico como parte del equipamiento estándar.

Como siempre, es impulsado por el motor V6 de 4.0 litros con 274 caballos

de fuerza, que se transfieren a las cuatro ruedas del vehículo a través de una transmisión automática de cinco velocidades.

Toyota confirmó que se producirán únicamente 4

mil 40 unidades para todo el mundo, por lo que será una edición bastante limitada y exclusiva, destinada a aquellos fanáticos de este SUV.

APRUEBAN PRÉSTAMO A CONSORCIO DE EMPRESAS GM Y LG

2.500 millones para baterías eléctricas

MATTHEW DALY
AP

Una empresa conjunta de General Motors y la compañía surcoreana de baterías LG Energy Solution va a recibir un préstamo de 2.500 millones de dólares del Departamento de Energía de Estados Unidos para construir fábricas de baterías para vehículos eléctricos en tres

estados.

El Departamento de Energía dijo que hizo el compromiso inicial para prestarle el dinero a Ultium Cells LLC, una firma conjunta de GM y LG. El préstamo ayudará a Ultium a financiar tres plantas de baterías de ion de litio en Michigan, Ohio y Tennessee, fortaleciendo las gestiones del gobierno de Joe Biden para promover los vehículos eléctricos y reducir la dependencia de China

en materia de componentes críticos.

Las plantas fortalecerán la independencia de energía del país y apoyarán el objetivo de Biden de que los vehículos eléctricos representen la mitad de todas las ventas de automóviles en el país para 2030, dijo la secretaria de Energía, Jennifer Granholm.

Se espera que las plantas creen hasta 6 mil trabajos en construcción y 5 mil 100 en operaciones una

vez estén completadas. Ultium Cells está a apenas semanas de abrir su primera planta de baterías en Lordstown, Ohio, que dice ayudará a satisfacer una fuerte demanda de coches eléctricos.

El préstamo sería el primero dedicado exclusivamente a la producción de baterías de ion de litio bajo el programa Fabricación de Vehículos de Tecnología de Punta, que provee préstamos para los productores estadouni-

denses de vehículos ligeros, componentes calificados y materiales que reducen el consumo de combustibles, dijo el Departamento de Energía.

Jigar Shah, director de la Oficina de Préstamos del departamento, dijo que el préstamo a Ultium "ayudará a crear una cadena nacional de suministros para satisfacer la demanda creciente de vehículos eléctricos" y "crear miles de empleos bien pagados".



Ourisman Honda of Tysons Corner

OURISMAN
DRIVE DIFFERENT

TRABAJAMOS CON TODO
TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN
FINANCIAMIENTO CON

TAX ID!

FORD F-150 SUPERCREW LARIAT TRUCK

2003



stk.TD04917

\$22,773

CHEVROLET TAHOE LT SUV

2012



stk.B101975

\$18,282

NISSAN ALTIMA 3.5 SR COUPE

2012



stk.B161878

\$14,782

HONDA CR-V EX-L SUV

2017



stk.A006171

\$27,993

HONDA CR-V TOURING AWD SUV

2017



stk.P020255

\$26,791

HONDA CIVIC EX SEDAN

2019



stk.T014715

\$25,782

HONDA CIVIC LX SEDAN

2019



stk.A544858

\$22,594

HONDA CR-V EX-L AWD SUV

2019



STK.T030731

\$31,992

HONDA CR-V EX-L AWD SUV

2019



STK.TKL01040

\$29,993

HONDA CR-V LX AWD SUV

2019



stk.A229490

\$27,791

TOYOTA RAV4 LE SUV

2019



STK.B035559

\$28,793

TOYOTA CAMRY SE SEDAN

2022



STK.T695360

\$32,992

... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

(703) 749-6661

OurismanHondaOfTysonsCorner.com

1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180



VENTAS

VENTAS

VENTAS

VENTAS

FINANCIAMIENTO

FINANCIAMIENTO

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

HONDA BUSCA ATRAER A COMPRADORES JÓVENES Y ACTIVOS

Nuevo HR-V es más refinado y fácil de conducir

TORRANCE, CALIFORNIA ESPECIAL

Con un motor más grande y con mayor capacidad de respuesta, el totalmente nuevo Honda HR-V es más refinado, divertido y fácil de conducir, lo que se combina con un interior limpio y de alta tecnología donde sobresalen su pantalla de instrumentación digital estándar y compatibilidad con Apple CarPlay y Android Auto.

Todo esto lleva a la HR-V a un nuevo nivel en su modelo 2023, el cual empezó a llegar a los concesionarios desde junio.

El nuevo HR-V de segunda generación se diseñó y fabricó sin concesiones. Más largo y ancho, es más cómodo pero al mismo tiempo más deportivo que su predecesor, al tiempo que cuenta con más espacio para las piernas en el asiento posterior y con una de las áreas de carga más grandes de su clase.

Sus características de seguridad incluyen la tecnología Honda Sensing, bolsas de aire delanteras de última generación, así como bolsas de aire estándar para impactos laterales y



Para mejorar aún más la visibilidad, el amplio panel de instrumentos del HR-V ha sido diseñado con líneas de corte mínimas para reducir los reflejos del parabrisas y las distracciones visuales.

FOTO: HONDANEWS

para las rodillas de los ocupantes delanteros.

“El nuevo Honda HR-V tiene el tamaño perfecto para compradores jóvenes y activos que buscan una experiencia de conducción deportiva, y cuenta con mucho espacio y utilidad para una escapada de fin de semana aventurera”, aseveró Michael Kistemaker, vicepresidente adjunto de Ventas Nacionales de la corporación American Honda Motor.

Sus características

Entre ellas se encuentran:

- Estilo exterior e in-

terior limpio, deportivo y exclusivo.

■ La instrumentación digital estándar de 7 pulgadas incluye el tacómetro, el velocímetro digital y la pantalla de información múltiple.

■ Pantalla táctil a color estándar de 7 pulgadas con compatibilidad con Apple CarPlay y Android Auto.

■ Pantalla táctil a color HD de 9 pulgadas disponible con compatibilidad inalámbrica con Apple CarPlay y Android Auto (EX-L).

■ Motor de 2.0 litros más grande y con mayor capacidad de respuesta.



El nuevo crossover pequeño HR-V 2023 de Honda, aquí en la versión Sport, es muy atractivo por su exterior elegante y deportivo y un interior espacioso.

FOTO: HONDANEWS

PRECIOS DE LA HR-V 2023

Versión	MSRP	MSRP más cargo de destino de \$1245
LX (FWD)	\$23,650	\$24,895
LX (AWD)	\$25,150	\$26,395
Deporte (FWD)	\$25,650	\$26,895
Deporte (AWD)	\$27,150	\$28,395
EX-L (FWD)	\$27,450	\$28,695
EX-L (AWD)	\$28,950	\$30,195

■ Sistema Honda Sensing estándar con nueva cámara frontal de visión amplia.

Cada grado HR-V presenta detalles de diseño distintivos.

■ El HR-V LX se destaca por un acabado mate en

su parrilla estilo panal y la sección inferior de sus para choques delantero y posterior. Las grandes ruedas de aleación de 17 pulgadas pintadas en plata son estándar.

■ El HR-V Sport tiene una malla de parrilla hori-

zontal aún más desafiante, un alerón posterior negro brillante y un acabado de escape cromado. Las exclusivas ruedas de 18 pulgadas y 5 radios divididos del HR-V Sport tienen un acabado en Berlina Black brillante.

■ El HR-V EX-L cuenta con una exclusiva versión en negro brillante de la parrilla tipo panal, pilares de las puertas en negro brillante y molduras en negro brillante en las defensas delantera y posterior. EX-L también monta ruedas de aleación de 17 pulgadas.

El HR-V estará disponible en siete colores diferentes, incluidos dos colores completamente nuevos exclusivos del HR-V: Nordic Forest Pearl y Urban Gray Pearl.

MODELO 2022 CREADO PARA LA VELOCIDAD

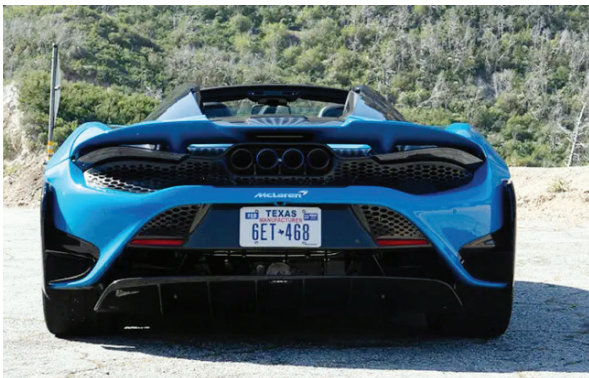
McLaren 765LT Spider, ingeniería sobre ruedas

MARCOS BUREAU
AUTOPROYECTO.COM

El placer de la conducción se disfruta en un sedán turismo más que en ningún otro vehículo y es en el nuevo McLaren -y mejor aún si éste es un descapotable-, donde las sensaciones se elevan a niveles verdaderamente insospechados.

Así nos recibe el nuevo McLaren 765LT Spider 2022, una pieza de ingeniería verdaderamente increíble creada para la velocidad.

Estéticamente, nos encontramos con uno de los trabajos aerodinámicos más elaborados de la firma británica, y no es una exageración decir que no hay un solo rincón de su carrocería que no se acompañe por un borde aerodinámico, una entrada de aire o algún elemento enfocado en mejorar el rendimiento



El McLaren 765LT tiene un precio de salida sugerido para el modelo que es de \$532,680.

FOTO: MCLAREN

del vehículo.

Al frente, la iluminación LED destaca los afilados ángulos del modelo, acompañado en todo su kit aerodinámico por elementos de fibra de carbono, incluyendo difusor posterior, alerón y espejos laterales. Y en los costados no podemos dejar de destacar el juego de rines de aluminio ligero con neumáticos Pirelli Trofeo R.

En la cabina, encontramos un tratamiento

completo en fibra de carbono que se extiende hasta el techo, los asientos, los paneles de las puertas y el volante.

Al frente destaca la pantalla de infotención con sistema de navegación integrada, radio satelital Sirius, bluetooth, aire acondicionado de doble zona, sistema de audio Bowers & Wilkins, panel de control dinámico y cuadro de instrumentos digital.

USE WITH CAUTION

HABLA CLARO

NO TODOS LOS FRACASOS NECESITAN OPIOIDES. NO AGREGUE ADICCIÓN A LAS LESIONES.

La adicción a los opioides puede ocurrir en solo 5 días. Hable con su médico sobre los riesgos y los tratamientos alternativos.

Visite knowrx.org para obtener más información.

Loudoun County VIRGINIA

PARTE DEL DÉCIMO LUGAR, LOGRA VICTORIA Y AUMENTA VENTAJA

En gran carrera Verstappen gana el GP de Hungría



El piloto holandés Max Verstappen, de Red Bull, conduce su bólido el domingo 31 de julio durante el Gran Premio de Fórmula Uno de Hungría, en el circuito de Hungaroring en Mogyorod, cerca de Budapest, Hungría.

FOTO: ANNA SZILAGYI / AP

JEROME PUGMIRE
BUDAPEST, HUNGRÍA / AP

Max Verstappen se recuperó tras un trompo y su peor posición de largada de la temporada (décimo lugar) para ganar el domingo el Gran Premio de Hungría para aumentar su distancia sobre Charles Leclerc en la lucha por el título de la Fórmula Uno.

La octava victoria de la temporada del vigente campeón mundial le per-

mitió ensanchar a 80 puntos la ventaja sobre Leclerc al iniciar las vacaciones de verano.

Aunque la brecha es más amplia, Verstappen no se fía.

“Desde luego que es una buenísima ventaja”, dijo el piloto neerlandés de Red Bull. “Pero si estás peleando por campeonatos, no puedes cometer errores”.

Mercedes logró que sus dos monoplazas alcanzaran el podio por segunda carrera seguida. El siete veces campeón Lewis Hamilton quedó segundo tras largar séptimo. Su compañero

George Russell, quien logró la pole, entró tercero.

Carlos Sainz Jr. figuró cuarto en otra jornada nefasta de Ferrari en cuanto al manejo de estrategia. Leclerc quedó sexto, un puesto detrás del Red Bull del mexicano Sergio Pérez.

Verstappen suma 28 victorias en su carrera.

“¿Quién se hubiera imaginado despertarse hoy pensando con esta clase de resultado?”, dijo Verstappen por la radio del equipo, soltando una carcajada. “Fue una carrera loca, pero supimos mantener la calma y ganamos”.



Max Verstappen celebra en el podio mostrando el trofeo que obtuvo tras ganar el Gran Premio de Fórmula Uno de Hungría, el domingo 31 de julio. FOTO: DARKO BANDIC / AP

Verstappen se clasificó décimo debido a un desperfecto de potencia el sábado, y luego hizo un trompo de 360 grados en la carrera el domingo.

“Increíble Max, de lo mejor que has hecho”, dijo el jefe de Red Bull Christian Horner. “¡Fantástico!”.

Russell, en la pole por primera vez en su carrera, estuvo al frente durante 30 vueltas hasta que Leclerc le rebasó por el exterior cuando una llovizna mojó el asfalto del circuito de Hungaroring.

Con Leclerc al frente, Verstappen cambió a neumáticos más rápidos. Ferrari optó por compuestos duros para Leclerc en su segundo repostaje.

“Estos neumáticos son una (obscuridad)”, dijo Leclerc.

Más tarde reconoció que se cometió un error.

“Fui claro que quería seguir con (un compuesto medio) lo máximo posible, pero nos apuramos para

poner los duros, y es algo que necesitamos entender el motivo. Creo que ese cambio marcó la diferencia”, dijo Leclerc. “Antes de pensar en el campeonato, siendo honestos, como equipo necesitamos meditar cómo hacer las cosas mejor. De lo contrario, será más difícil”.

Momentos después, Verstappen perdió el control en la pista, permitiendo que Sainz rebasara a Hamilton. Leclerc desplazó a Verstappen, pero no tardó en perder la posición debido a que Verstappen tenía neumáticos más rápidos.

“Fueron condiciones muy traicioneras, pero teníamos la estrategia correcta”, señaló Verstappen. “Supimos reaccionar, siempre entramos a pits en el momento adecuado. Hemos ganado pese al 360”.

Al referirse al trompo, Verstappen explicó: “Quise pisar a fondo el acelerador y perdí el control atrás por completo, me sorprendió”.

Ferrari se despidió lamentándose por sus errores de estrategia. Leclerc dejó escapar un par de victorias en Mónaco y Silverstone, precisamente por culpa de decisiones del equipo.

“Siempre pasa algo, cuestiones de fiabilidad, errores”, dijo Leclerc.

La estrategia de Ferrari confundió a Verstappen.

“Creo que Ferrari usó los neumáticos que no eran y tuvieron que volver a pits”, dijo Verstappen. “Los Ferrari estaban muy rápidos, pero tomaron la decisión equivocada con los neumáticos duros (para Leclerc)”.

Lando Norris finalizó séptimo con McLaren, seguido por los Alpine de Fernando Alonso y Esteban Ocon. Sebastian Vettel (Aston Martin) entró décimo.

Después de un mes sin actividad, la temporada se reanuda con una triple tanda en Bélgica, Holanda e Italia.

POR LA COPA VERIZON 200 DE LA SERIE NASCAR

Reddick supera el caos y vence en Indianapolis

NASCAR LATINO
ESPECIAL

Tyler Reddick, arrancó desde la Pole Position y ganó la Verizon 200 at the Brickyard de la NASCAR Cup Series 2022, su segunda victoria de la temporada.

Múltiples banderas amarillas al final de la carrera pusieron en duda su destino, pero Reddick superó todos los obstáculos para ganar en tiempo extra el domingo en el Indianapolis Motor Speedway Road Course, liderando 38 de 86 vueltas con un final de suspenso.

La bandera amarilla voló en la vuelta 77 después de

que el guardabarros delantero derecho del Toyota No. 20 de Christopher Bell se rompiera en la recta delantera al fallar la llanta delantera derecha. Eso preparó un reinicio con tres vueltas restantes en la regulación.

El reinicio posterior desató el caos. Chase Elliott hizo un trompo desde la segunda posición a la salida de la curva 1 e impactó el coche de su compañero de equipo de Hendrick Motorsports, William Byron.

En la misma esquina, Chase Briscoe y Kyle Busch chocaron y giraron por el lado izquierdo del césped de la curva 1. Tres curvas más adelante, Erik Jones, Martin Truex Jr. y Austin Dillon chocaron, dando como re-



El coche de Tyler Reddick (8) va de líder, seguido por AJ Allmendinger (16) y Ryan Blaney (12), durante la carrera por la serie NASCAR en el circuito de Indianapolis, el domingo 31.

FOTO: DARRON CUMMINGS / AP

sultado que el Chevrolet No. 3 se quedara atascado en la grava, lo que requirió de una bandera de precaución y un período de tiempo adicional.

En ese tiempo extra, Reddick reinició en la primera fila junto a AJ Allmendinger, el ganador del año pasado de la carrera inaugural del Indy Road Course.

Ross Chastain se adelantó usando una vía de acceso para sortear las curvas 1 y 2, lo que obligó a Reddick a atropellarlo. Reddick pasó a Chastain por el exterior en la curva 13 para finalmente tomar la bandera a cuadros primero.

Chastain cruzó la línea en segundo lugar, pero finalmente fue penalizado por la NASCAR y relegado al puesto 27, el último auto en la vuelta del líder.

Reddick fue uno de los pocos autos que evitó la calamidad en el recorrido de 2.439 millas en Speedway, Indiana. Más de la mitad de los 38 autos estuvieron involucrados en alguna pelea en la pista.

Lo más grave del día lle-

gó en la vuelta 61, cuando Kyle Larson perdió los frenos al final de la recta delantera. Lanzó su Chevrolet No. 5 de costado, pero se estrelló contra la esquina delantera derecha del auto de Ty Dillon en la curva 1, enviando a ambos autos al césped exterior. Ambos conductores estaban bien, pero sus respectivos vehículos quedaron destruidos.

Luego de la penalización de Chastain, Austin Cindric obtuvo el segundo lugar con sus compañeros novatos Harrison Burton y Todd Gilliland logrando los mejores resultados de su carrera en tercer y cuarto lugar, respectivamente. Bubba Wallace completó los cinco primeros.



LEGAL
COUNSEL
for the
ELDERLY



¿PODRÁS QUEDARTE EN TU HOGAR?

La Asesoría Legal para Adultos Mayores (LCE) está lista para ayudar a los residentes de Washington D.C. que enfrentan desalojos o ejecuciones hipotecarias. No tienes que enfrentarte a una posible pérdida de tu hogar solo. Comunícate con la LCE para recibir asistencia legal gratis*.

**Llama a la Línea de ayuda de la LCE al
202-434-2120. Hablamos español.**

**Debes ser residente del Distrito de Columbia y tener
60 años o más. Sujeto a requisitos de ingresos.*

La Asesoría Legal para Adultos
Mayores está afiliada a AARP.



Ahorra en Internet**Programa de Conectividad Asequible**

No dependas solo de **tu teléfono** para conectarte al Internet.

Conéctate a más de lo que te encanta con Mobile e Internet juntos.

Obtén una línea de Mobile Unlimited con 5G e Internet para el hogar juntos por solo \$24.95 al mes cuando calificas para el Programa de Conectividad Asequible e Internet Essentials. Además de un módem incluido sin costo extra. ¡Únete a los millones que ahorran con Xfinity!

Oferta exclusiva con Xfinity.

Una línea de Mobile Unlimited con 5G + Internet

\$24⁹⁵ /mes + impuestos

cuando calificas para ACP e Internet Essentials. Equipo, impuestos y otros cargos extra y sujetos a cambios. Ver detalles más abajo.

internet» essentials
FROM COMCAST

Módem incluido sin costo extra con Internet Essentials.



1-800-333-0010



es.xfinity.com/free

xfinity

Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Limitado a clientes residenciales que califiquen para Internet Essentials y el Programa de Conectividad Asequible. Precio anunciado limitado a Internet Essentials con 1 línea de Xfinity Mobile Unlimited. Equipo, impuestos y otros cargos extra y sujetos a cambios. Internet Essentials: Limitado a clientes residenciales de Internet Essentials (IE) de al menos 18 años de edad que cumplan con ciertos requisitos de elegibilidad. Si se determina que un cliente ya no es elegible para el programa de IE, se aplicarán las tarifas regulares al servicio de Internet seleccionado. Sujeto a los términos y condiciones del programa de Internet Essentials. No se puede combinar con otras ofertas. Programa de Conectividad Asequible: Solo pueden inscribirse los hogares elegibles. El beneficio cubre hasta \$30/mes (75/\$ en Territorios Tribales). Después de concluir el Programa de Conectividad Asequible, será facturado a los precios mensuales estándares de Comcast, incluyendo cualquier cargo por equipo, tarifas e impuestos aplicables. Una vez que inscrito correctamente, verá el crédito del Programa de Conectividad Asequible para sus servicios de Internet y móvil. Para detalles completos, visite es.xfinity.com/acp. Xfinity Mobile: requiere Xfinity Internet residencial pospago. Podrían aplicarse limitaciones de líneas. Los cargos por equipo, internacionales y roaming, impuestos y tarifas, incluyendo los cargos regulados de recuperación y otros cargos son adicionales y están sujetos a cambios. Se aplica un cargo de \$25/línea/mes si los servicios pospago de Xfinity TV, Internet o Voice no se mantienen. Los precios están sujetos a cambios. Ahorro basado en el promedio ponderado de los precios optimizados de los 3 principales proveedores. Se requiere Xfinity Internet. Velocidades reducidas tras 20 GB de uso/línea. En momentos de congestión, sus datos podrían ser temporalmente más lentos que otro tráfico. Después del uso de 20 GB de datos al mes, las velocidades se reducen a un máximo de 1.5Mbps de descarga/750 Kbps de carga. No se transfieren los datos no usados. Para ver las Divulgaciones de banda ancha de Xfinity Mobile, visite: es.xfinity.com/mobile/policies/broadband-disclosures. © 2022 Comcast. Derechos Reservados. NPA240099-0011 HM-NED-ACP-V5

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero

**ABOGADO, 30 años de experiencia**

ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

CLASIBIENES

VENDO RESTAURANTE/ POLLERÍA ESTABLECIDA

Alexandria, VA

Buena ubicación y excelente
clientela

Llamar al
(703) 980 8824

WHEATON RENTO CUARTO GRANDE

en 11608 Veirs Mill Rd.
\$600/mes

Cerca de iglesia Santa Katherine
Laboure y Albert Einstein School

Pasan buses Q2, C4, 48, 38, 33

(240) 848 5786
victor.loza@live.com

SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y
desesperados ruega por mi en
esta hora de angustia y acude
a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y
te doy gracias por los favores
recibidos

J.D.

PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN APROBADO POR EL CONDADO VA-MD-DC

Realizamos planos arquitectónicos
y estructurales para adiciones:

Segundos pisos, garages, decks,
porches

Ingenieros y arquitectos disponibles

Llamar:

(571) 424 3301

SERVICIO DE AIRE ACONDICIONADO Y CALEFACCIÓN, PLOMERÍA COMPLETA Y CALENTADORES DE AGUA

Ofrece servicios a
precios módicos

(703) 732 0812
(703) 980 1574

PRECIOS RAZONABLES
MD, VA y DC

RENTO BASEMENT

Con 2 cuartos y un den

\$1,700-utilidades
incluidas

En el área de Wheaton,
MD a 5 minutos del
Mall de Wheaton

Llamar al tel
(240) 481 4140

WASHINGTON, DC, NE RENTO APARTAMENTO DE DOS DORMITORIOS

Utilidades incluidas

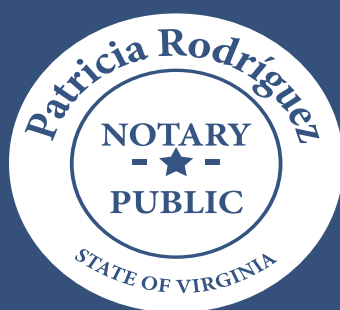
\$1,749

Amplio y completamente renovado
A 2 cuadras del Metro

Llamar al teléfono
(703) 356 7125

VALDEMAR MULTISERVICES, LLC

Intérprete/Traductora



Ofrecemos todo tipo
de servicio notarial

Tel: (571) 533 7880

6001 Leesburg Pike #A
Falls Church, VA 22041
En el shopping center de Culmore

Email: valdemar.servicios@gmail.com
atendemos de lunes a sábado

Le ayudamos a: llenar todo tipo de aplicaciones y
formularios en papel o en línea. Tramitamos
pasaportes americanos. Notaria Pública.
Traducción y legalización de todo tipo de
documentos. Solicitamos apostillados.
Cartas de Autorización de viajes de Menores.

Brookland Manor Apartments

La Lista de Espera para un dormitorio se está abriendo para
el Proyecto Basado en la Sección 8 y el programa de Vivien-
da asequible

Aplicaciones serán aceptadas el martes y jueves entre 11:00
a.m. y 3:00 p.m.

Proyecto Basado en Vivienda Familiar Sección 8 sirve a
individuos con ingresos bajos y extremadamente bajos
(18 años para arriba) y familias. La lista One Waiting será
utilizado y las unidades se ofrecerán cuando sean
disponibles. La Lista de Espera está abierto al público.
Colocando su nombre en la Lista de Espera no le da el
derecho a ser admitido a cualquier programa ni garantiza
su elegibilidad en el futuro. La cabeza de la familia debe
tener 18 años o mas.

***Se aplicará restricciones de ingresos y Preferencia
para personas de la tercera edad***

Aceptamos toda Fuente de ingresos, incluyendo todo los
vouchers para ayuda financiera proveído por el gobierno
del Distrito y Federal.

(202) 529-3150

2413 14th Street N.E.
Washington, DC 20018



OTROS SERVICIOS

SALA DE MASAJES KATTY

Disfruta
de un masaje
relajante

11:00 a.m. -
10:00 p.m.

Todos los días



Para una cita llamar al
(703) 479 1258

Falls Church, Culmore y Bailey's
Crossroads (Ruta 7)

TOKYO SPA • BUEN MASAJE

Abierto 10:00 a.m. - 11:00 p.m.

LINDA DAMA ASIÁTICA

7 días a la semana

5133 Lee Hwy. Arlington, VA 22207

(703) 532 2000

Llamar en inglés

**(TAMBIÉN BUSCAMOS LATINA PARA HACER MASAJES
TIEMPO COMPLETO/MEDIO TIEMPO)**

ATENCIÓN CHICOS mexicana y morena americana hace relajamientos

en Greenbelt, MD

Llame con un día de anticipación

Abierto de lunes- sábado 3:00 p.m. - 8:00 p.m.

Cita es importante

Una hora \$90 • 1/2 hora \$8 en efectivo

Llámemme al (202) 386 4176

GRAN APERTURA DE JESSY LATINA SPA

(240) 615 0626

Georgia Ave.

Silver Spring, MD

EMPLEOS

ESTAMOS CONTRATANDO PERSONAS PARA TRABAJAR EN SUPERMARKET

Requisitos: inglés basico

Horario flexible

Buen ambiente laboral

APLICAR EN PERSONA

**1321-A Rockville Pike
Rockville, MD 20852**

o llamar al **(301) 838 3031**

QUALIFIED DAYCARE ASSISTANT NEEDED

1908 Patuxent View Ct.

Brookville, MD 20833

(near Olney, MD)

Monday-Friday

8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Must have own transportation

Must have legal documents to work

Basic English

No experience necessary

(240) 938 6455

SE NECESITA AYUDANTE DE COCINA

Tiempo completo-medio tiempo

Se prefiere con experiecncia

2016 Georgia Ave. NW

Washington, DC

Interesados llamar en inglés al

(646) 421 7107

Llamar después de 2 p.m.

PLANCHADOR DE CAMISAS PLANCHADOR DE DRY CLEAN

Medio tiempo/tiempo completo

\$150/por dia • Menos de 8 horas al día

DRY CLEANER NEEDS

SHIRT PRESSER

DRY CLEAN PRESSER

Part-time/Full-time • \$150/per day

Less than 8 hours/day

8775 Centre Park Dr. Columbia, MD 21045

(443) 253 2637

THE FISHERY SEAFOOD MARKET

ESTAMOS CONTRATANDO UN

AYUDANTE A TIEMPO COMPLETO

Deber saber inglés básico

En el área de Washington, DC

(202) 686 1068

Preguntar por Sue o Walter

DRY CLEANERS

NECESITA

PERSONA PARA MOSTRADOR

Deben tener experiencia

New Carrollton, MD

(301) 577 8044

SE SOLICITA DAMA

PARA TRABAJAR EN CASA

Vivir adentro,

independientemente

área de Randolph Rd. y

New Hampshire Ave.

Preferible con experiencia

Salario a discutir

Llamar al

(301) 388 0179

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

DRY CLEANERS NECESITA
**PLANCHADOR
DE CHAQUETAS
PLANCHADOR
DE PANTALONES**

con experiencia

Tyson's Super Cleaners

8417-B Old Court House Rd.

Vienna, VA 22182

**(703) 395 1713
(703) 893 1112**

ESTAMOS NECESITANDO
**PERSONAS
PARA
TRABAJAR
EN SPA**

Con o sin experiencia

Interesadas llamar al

(240) 615 0626

TRABAJO EN WASHINGTON, DC
Que viva cerca de American University o
La Catedral/Wisconsin Ave.

Busco mujer/hombre
con experiencia
en limpieza

También se busca
hombre para pasar
vacuum en Silver Spring
Lunes-viernes • 8 a.m. - 12 p.m.

(301) 366 3876

Llamar o enviar mensaje de texto



**BEST SANDWICH PLACE
HIRING**

**Deli
Workers**

Must speak English

Full-Time &

Part-Time

Monday thru Friday

(571) 236 4780

1300 I St. NW

Washington, DC 20005

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

EMPLEADAS LIMPIEZA

Se necesitan empleadas
para limpieza de casas

Deben manejar

y tener carro propio

Hyattsville/Canton

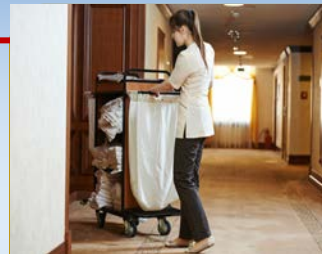
(301) 439 5709

Merry Maids

525 Eastern Ave., Suite B4

Fairmount Heights, MD 20743

**FIVE STAR ELITE TRABAJO DE HOTEL
SE BUSCA**



**EMPLEADOS
PARA LIMPIEZA DE
HABITACIONES DE
HOTELES**

EN LAS AREAS DE:

- Herndon, VA
- Sterling, VA
- Tyson, VA
- Washington, DC

LLAMA YA! 703-651-1444

**LAVADO DE CARROS
NECESITA CHOFER**

Debe tener licencia válida de
manejo

Trabajo 3-4 días a la semana

Se prefiere con experiencia

Trabajo es en Washington, DC

Enviar mensaje de texto a

(703) 624 2213

EMPLEADA DOMÉSTICA

Tiempo completo, cama afuera
en Maryland

Lunes a viernes

limpieza, lavandería, cocinar, hacer
compras

Debe hablar inglés, tener licencia válida
de manejo y estar completamente
vacunada

Se requiere experiencia/referencias

Llamar en inglés al

(301) 249 8163

RESTAURANTE MUY OCUPADO
BUSCA INMEDIATAMENTE

**COCINERO DE LINEA
LINE COOK**

TURNO DE NOCHE 4PM-10PM

PAGO EMPIEZA \$16/HR

APLICA EN PERSONA 1PM-4PM

**2317 WISCONSIN AVE NW
WASHINGTON DC 20007**

ALBAÑILES Y AYUDANTES

Albañiles

\$30.37/h

Ayudantes

\$20.81/h

Trabajo Ofrece Seguro de Salud gratis y pensión de retiro
Con autorización para trabajar en los Estados Unidos

Para mas información llamar al

703-923-9440

preguntar por Jenny Jenny@lortonstone.com

7544 Fullerton Ct. Springfield, VA 22153

CHOFERES DE CAMIONES DUMP TRUCK CDL

**EXPERIENCIA
MIN 3 AÑOS**

PARA PROYECTOS
DE CONSTRUCCIÓN
DE CAMINOS Y
UTILIDADES

MARYLAND & VIRGINIA



Llama al (703) 677 7665

Se Necesitan EMPLEADAS DOMÉSTICAS

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.
Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago (\$15-\$20/hora, 40 horas por semana)
-Debe hablar inglés
-Licencia de manejo válida
-Legal para trabajar en los Estados Unidos
Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570
2944 Patrick Henry Drive, Suite 28
Falls Church, VA 22044

DRY CLEANER NECESITA planchador de chaquetas y planchador de pantalones

lunes-sábado • tiempo completo
con experiencia

JACKET PRESSER AND PANTS PRESSER NEEDED

Monday-Saturday • Full-time
With experience

Bowie/Crofton, MD

(410) 451 3889
(443) 996 5704

RECINOS CONSTRUCTION Compañía de construcción

NECESITA PERSONAL

- Laborers • Carpinteros • Hierros
- Foreman • Concrete Finishers

Aplicar en persona: Dirección:
11262 Georgia Ave., Suite 210 Silver Spring MD 20902
Horario: lunes a viernes 9:00 a.m.-2:00 p.m.

Teléfono: **(240) 886 8837**



Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de cotizaciones de empresas subcontratistas con certificación Disadvantaged Business Enterprise (DBE) y Women Business Enterprise (WBE) para el proyecto "Large Meter Vault Replacement Program" en Montgomery y Prince George's County, Maryland.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Servicios públicos de plomería y agua, contratistas de concreto, camiones de volteo, pavimentación, marcado de pavimentación, corte de sierra.

La fecha de licitación para este proyecto es el 15 de Agosto del 2022.
Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al **(703) 924 7220**
Fax: **(703) 924 5145**. Correo electrónico: **Roxana@sagresconstruction.com**

COMPAÑÍA CONCURRIDA DE CATERING
EN CAPITOL HEIGHTS, MD

BUSCA PARA UNA POSICIÓN ADMINISTRATIVA

Debe saber buen inglés/se requiere conocimientos básicos de computación
Preferible con experiencia en servicio de comida

Compensación +
Beneficios basado en experiencia

(301) 377 4547

HURT CLEANERS

BUSCA
**PERSONAL PARA
PLANCHAR
CHAQUETAS,
PANTALONES,
CAMISAS Y SEDA**
con experiencia

3410 Wilson Blvd.
Arlington, VA 22201
(703) 528 6164

Buscamos

Agentes de Viaje o Secretaria

para trabajar en oficina en Virginia!

Requisitos: Proactivo • Manejo de Office
Manejo de Sabre o Amadeus (no indispensable)

puede llamarnos al **301-294-1166**

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

COMPAÑÍA CONCURRIDA DE CATERING
IN CAPITOL HEIGHTS, MD

BUSCA PERSONAL PARA LA ESTACIÓN DE SANDWICHES/ENSALADAS

Buscamos personas con experiencia únicamente

Compensación + beneficios basado en experiencia

(301) 377 4547

SE NECESITAN INSTALADORES DE DRYWALL, FINISHEROS Y PINTORES

Trabajo de inmediato
en VA, MD y DC

También trabajos por contrato

(240) 426 8542

SE NECESITAN FINISHEROS DE CONCRETO/TRABAJADORES

Preferible con experiencia

Trabajos en MD/DC/VA (taller localizado en Gambrills, MD)
Deben tener licencia de manejo y tarjeta verde (residencia)
Pago entre \$20-\$25, dependiendo de la experiencia
Trabajo de sobretiempo y fines de semana durante meses
concurridos

(410) 451 7110 Llamar en inglés



For The International Fresh Foods

VA & MD Weekly Sale: August 5 - August 11, 2022

Fri
5Sat
6Sun
7Mon
8Tue
9Wed
10Thu
11

•Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
 •Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
 •Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
 •Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
 •Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878
 •Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

**CARNES** Farmer's Fresh Meat**MARISCOS** Dairy Fresh Seafood**COMESTIBLES** Save Today on Everything You Need.